

3 Aruba

Statenverkiezingen op 24 september



8 Economie

Adviesbureau McKinsey schikt voor 573 miljoen om opiatencrisis VS



10 Wereld

Wanbetalende Zuid-Soedanese politici uit hotels gezet



12 Sport

Ajax-doelman Onana voor jaar geschorst vanwege dopingovertreding



Kabinet: ‘Voorlopige verlaging bezuiniging op zorg’

ORANJESTAD — Het kabinet verlaagt de door Nederland opgelegde bezuiniging op de zorg van 5 miljoen florin per maand naar 2 miljoen florin per maand, in afwachting van een advies van de Nationale Commissie Zorg over structurele bezuinigingen in de zorg. De inhouding van 5,5 procent op de tarieven en budgetten van zorgverleners blijft echter gehandhaafd, laat premier Evelyn Wever-Croes (MEP) desgevraagd aan deze krant weten.

door onze verslaggever **Jan Jager**

De verlaging is voorlopig, in afwachting van het advies over structurele kortingen in de zorg waar een speciaal daartoe door Volksgezondheid-minister Dangui Oduber (MEP) ingestelde ‘Nationale Commissie Zorg’ momenteel aan werkt. Gisteren kwam de commissie voor het eerst samen met minister Oduber en premier Croes, op uitnodiging van minister Oduber. Tijdens de bijeenkomst werd bekend gemaakt dat het kabinet heeft besloten dat de maandelijkse bezuiniging op de zorg tijdelijk wordt teruggebracht van vijf miljoen florin naar twee miljoen florin. In een aan de media gestuurd audiobERICHT licht de premier toe dat deze verlaging geldt voor de maanden januari, februari en maart, in afwachting van maatregelen om de structurele uitgaven in de zorg te verminderen. De premier vertelt tevens dat haar poging eerder deze week om staatssecretaris Raymond Knops van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties ervan te overtuigen dat de bezuinigingsmaatstelling van 60 miljoen florin op jaarbasis die Nederland sinds mei vo-

rig jaar oplegt aan de zorg, van tafel moet, geen succes heeft gehad. Die taakstelling vanuit Nederland blijft van kracht. Eerder deze week verbond de premier een toezegging van Nederland op dit vlak als voorwaarde om de korting van 5,5 procent op de tarieven en budgetten van zorgverleners (middels een aanwijzing van de regering van Aruba, red.), te kunnen verminderen of terugdraaien. Op de vraag of de voorlopige verlaging van de korting op de zorg met drie miljoen florin per maand betekent dat de korting van 5,5 procent op de vergoeding van tarieven en budgetten van zorgverleners nu toch gestaakt kan worden, antwoordde de premier vanochtend negatief. “Nee, de inhouding wordt gehandhaafd. Dat is mijn dringende verzoek geweest aan het veld”, aldus de premier.

Medicijnlijst

De redactie stelde de premier nog de vraag welke kortingen dan wel komen te vervallen, maar ontving voor de sluitingstermijn van deze editie van de krant geen respons. Afgelopen maandag maakten minister Oduber en de AZV wel bekend dat de wijziging per 1 februari van

de lijst met medicijnen die gedekt worden door AZV tot 1 april zouden worden opgeschort. Die wijziging zou een versobering inhouden. Zo zouden onder meer zelfhulpmedicijnen als paracetamol voortaan als ‘over the counter’ (en niet meer vergoed worden, red.) gaan gelden en bepaalde andere medicijnen, waaronder slaapmiddelen, minder snel worden voorgeschreven. Deze opschorting zou te maken hebben met de werkzaamheden van de Nationale Commissie Zorg om met alternatieve bezuinigingsvoorstellen te komen. Welke bezuiniging de versobering van de medicijnlijst, die al vorig jaar is aangekondigd, zou hebben opgeleverd, is bij de redactie niet bekend.

Met het instellen van de Nationale Commissie Zorg beantwoordde minister Oduber deels aan oproep van de zorgaanbieders, die een open brief op dinsdag 12 januari richtten aan de Staten en het kabinet verzochten de door Nederland opgelegde bezuinigingen niet meer ‘exclusief’ in de vorm van kortingen op vergoedingen op de zorgsector af te wentelen, maar om het AZV-budget te verhogen en samen met de sector tot structurele hervormingen te komen. In de brief stelden de zorgaanbieders voor om in de periode tot 1 juli met een eigen plan voor hervormingen te komen dat de kwaliteit van de zorg moet vergroten en tegelijkertijd de zorgkosten beperkt. In de tussentijd zou de ‘speciale Arubakorting’ van 60 miljoen florin op de zorg en op zorgaanbieders gestaakt moeten worden. Met de Nationale Commissie Zorg heeft minister Oduber het initiatief naar zich toetrokken. In een persbericht naar aanleiding van de bijeenkomst gisteren maakte hij bekend Ronny van Trigt tot voorzitter te hebben benoemd. Van Trigt was vorig jaar interim-voorzitter van de Raad van Bestuur van het Horacio Oduber Hospitaal (HOH). Het doel is dat de commissie binnen twee maanden advies uitbrengt.



Nog jaren onderzoek naar oorsprong coronavirus

WUHAN — Er is nog jaren onderzoek nodig om de oorsprong van het coronavirus vast te stellen. Dat stelt een lid van het team van de Wereldgezondheidsorganisatie (WHO), dat in de Chinese stad Wuhan de bron van de Covid-19 pandemie probeert te ontdekken.

Teamlid Dominic Dwyer, een Australische microbioloog en deskundige op het gebied van infectieziekten, zei verrast te zijn door de moeilijkheden bij het achterhalen van de oorsprong van de wereldwijde virusuitbraak. De experts proberen de begindagen van de uitbraak van het coronavirus, dat in Wuhan voor het eerst werd vastgesteld, te begrijpen. Het is bekend dat het virus vanuit een markt in Wu-

han is ‘geëxplodeerd’, maar de sleutel tot het antwoord is wat er rond die tijd en daarvoor gebeurde, zei Dwyer. De oorsprong van het coronavirus is ook een politiek steekspel geworden na beschuldigingen dat China niet transparant was aan het begin van de uitbraak. Het communistische regime in Peking beweerde zelfs dat het virus ergens anders vandaan zou kunnen komen.

Dwyer erkent dat het naïef is te denken dat het zal lukken de allereerste infectie vast te stellen. De vroege gevallen werden in november geïdentificeerd, ‘maar het is net het stukje vooraf dat het zeer interessante, het lastige en het moeilijke deel is’. Maar dat speelt ook bij bijvoorbeeld Ebola, SARS of aids, benadrukt hij. Ook daar tasten wetenschappers nog in het duister over de exacte omstandigheden. Het team, met daarin ook de Nederlandse viroloog Marion Koopmans, heeft nog zo’n week in China voordat de visa verlopen.

Schoonmaakpersoneel wacht op antwoord



Foto: Nadine Siles

ORANJESTAD — Het schoonmaakpersoneel van de Stichting Katholiek Onderwijs Aruba (Skoa) is vanochtend weer bij het Bestuurskantoor gaan staan, nadat ze gisteren ook protesteerden voor hun rechten. Reden voor deze actie zijn de laatste ontwikkelingen omtrent de premies en toeslagen die niet meer uitbetaald worden aan schoonmaakpersoneel. De schoonmakers ontvangen namelijk niet meer zoals voorheen de premies en toeslagen die aan ambtenaren of gelijkgestelden worden uitbetaald. Alle schoolbesturen dienen hun schoonmakers uit te betalen onder de noemer van exploitatiekosten, dat verklaarde Onderwijs-minister Rudy Lampe (RED) onlangs. Volgens de Simar-vakbondsleider heeft Arbeid-minister Glenbert Croes (MEP) beloofd deze kwestie te bespreken tijdens de ministerraad. De groep medewerkers is in afwachting van antwoord van minister Croes voor het Bestuurskantoor gaan bivakkeren. Voor het sluiten van de krant was het nog niet duidelijk of er uitsluitel kwam.

Britse verkiezingen in mei gaan door, ondanks coronapandemie

LONDEN — Inwoners van Engeland en Wales kunnen in mei gewoon naar de stembus, ondanks de coronapandemie. De regering heeft wel extra maatregelen aangekondigd om te zorgen dat de lokale verkiezingen veilig verlopen. Zo moeten kiezers dit keer een eigen pen meenemen naar het stembokje, berichten Britse media. Ook het dragen van mondkapjes in stembureaus is verplicht.

De Britse regering had zich beraden op de vraag of de verkiezingen wel konden doorgaan. In Engeland is momenteel nog een lockdown van kracht die verspreiding van het coronavirus moet voorkomen. Londen heeft nu besloten om lokale overheden zeker 30 miljoen pond (34 miljoen euro) extra te geven om te zorgen dat de stembusgang op 6 mei veilig kan verlopen.

In stembureaus wordt onder meer handalcohol neergezet en er worden maatregelen genomen om te zorgen dat mensen voldoende afstand houden. De regering versoepelt ook de regels voor kiezers die iemand willen machtigen om namens hen te stemmen. Ze kunnen dat ook op de verkiezingsdag nog tot het eind van de middag via een spoedprocedure regelen als ze verdachte symptomen hebben en in zelfisolatie moeten.

“Democratie mag niet worden afgeblazen vanwege Covid”, zei minister Chloe Smith, die met Covid verwees naar de ziekte die wordt veroorzaakt door het coronavirus. Niet alleen Britse kiezers gaan de komende maanden naar de stembus. In Nederland worden in maart verkiezingen gehouden voor de Tweede Kamer. Ook hier moeten stembureaus ‘coronaproof’ worden gemaakt.



Foto: Shutterstock

Hoofddoekjesplicht op openbare scholen Indonesië in de ban



Foto: Shutterstock

JAKARTA — Openbare scholen in Indonesië mogen meisjes niet langer verplichten om hoofddoekjes te dragen. Dat besloot de minister van Onderwijs na een rel waarin een christelijk meisje opdracht had gekregen haar haren te bedekken.

Minister Nadiem Makarim noemde het dragen van religieuze kledij een persoonlijke keuze die niet afgedwongen mag worden door scholen. Hij waarschuwde dat onderwijsinstellingen die dat toch proberen daar financieel voor gestraft kunnen worden. Die regel geldt overigens niet in de conservatieve provincie Atjeh.

Activisten reageren positief op het besluit van de minister. Een onderzoeker van mensenrechtenorganisatie Human Rights Watch zegt dat openbare scholen miljoenen meisjes en vrouwen hebben gedwongen om

hoofddoekjes te dragen. Het gaat niet alleen om scholieren, maar ook om vrouwelijke docenten.

Die praktijk leidde tot ophef na een incident in de stad Padang. Daar weigerde een christelijke scholier een hoofddoek te dragen. Haar ouders maakten later stiekem een opname van een gesprek waarin ze te horen kregen dat de school alle meisjes verplicht hun haren te bedekken, ongeacht hun religie. Die video ging viral en de instelling bood excuses aan.

Minister van Religieuze Zaken Yaqut Cholil Qoumas noemde die zaak het topje van de ijsberg. “Religie mag geen bron van conflict zijn. Of een rechtvaardiging om mensen met andere geloofsovertuigingen oneerlijk te behandelen”, zei de bewindsmann. In het 270 miljoen inwoners tellende Indonesië is ongeveer 90 procent van de bevolking moslim.

Voorzichtige tekenen van herstel op wereldwijde arbeidsmarkt

BRUSSEL — Er zijn voorzichtige tekenen van herstel op de mondiale arbeidsmarkten, nadat de coronapandemie het jaar 2020 grondig had verstoord. Dat blijkt uit een nieuw rapport van de Internationale Arbeidsorganisatie (ILO) en gepubliceerd door persdienst IPS.

De nieuwe jaarlijkse ramingen in de ILO-Monitor bevestigen de enorme impact die de arbeidsmarkten in 2020 hebben ondergaan. Uit de meest recente cijfers blijkt dat 8,8 procent van het aantal werkuren wereldwijd verloren is gegaan tijdens het afgelopen jaar, wat neerkomt op 255 miljoen voltijdse banen. Dit is ongeveer vier keer meer dan het aantal werkuren dat verloren ging tijdens de wereldwijde financiële crisis van 2009.

15 miljoen banen verdamp

In de Europese Unie was er in 2020 een terugval van 8,3 procent van de werkuren, of het equivalent van 15 miljoen voltijdse banen. Het verlies aan werkuren was vooral bijzonder hoog in Zuid-Europa (12,3 procent), met verliezen in Italië en Spanje van respectievelijk 13,5 procent en 13,2 procent. Van de Benelux-landen werd België het hardst getroffen met een daling van 7,3 procent van het aantal werkuren tijdens het afgelopen jaar (vergeleken met

4,3 procent in Nederland en 3,7 procent in Luxemburg). Dit verlies aan werkuren is het gevolg van arbeidstijdvermindering voor werkenden, enerzijds, en een verlies van werkgelegenheid.

Wereldwijd nam voor 81 miljoen mensen banenverlies de vorm aan van inactiviteit in plaats van werkloosheid. Dit betekent dat mensen de arbeidsmarkt hebben verlaten omdat zij niet in staat waren te werken, misschien als gevolg van lockdownmaatregelen, of gewoon omdat ze stopten met het zoeken naar werk.

Het verlies van werkgelegenheid was het grootst in Noord- en Zuid-Amerika en het kleinst in Europa en Centraal-Azië, waar de arbeidstijdvermindering op grote schaal werd ondersteund door regelingen voor het behoud van banen, vooral in Europa.

Verloren generatie

Uit het onderzoek blijkt dat vrouwen meer kans liepen dan mannen om de arbeidsmarkt te verlaten en inac-

tief te worden.

Ook jongere werknemers zijn bijzonder hard getroffen: velen hebben hun baan verloren, zijn gestopt met werken of hebben hun in-trede op de arbeidsmarkt uitgesteld.

Het verlies aan werkgelegenheid onder jongeren (15-24 jaar) bedroeg 8,7 procent, vergeleken met 3,7 procent voor volwassenen. Dit wijst op 'het maar al te reële risico van een verloren generatie', stelt het rapport.

Geen gelijkmaker

De auteurs van het rapport zijn bezorgd dat de sectoren en de werknemers die het hardst zijn getroffen, in het herstel achterop kunnen raken. Dat kan tot toenemende ongelijkheid leiden, tenzij er corrigerende maatregelen worden genomen. Ook Oxfam waarschuwt vandaag in zijn gelijkheidsrapport dat corona helemaal niet de grote gelijkmaker is gebleven. "Tussen maart en december 2020 zagen de meest kwetsbaren hun inkomen dalen. Volgens schattingen is het aantal mensen in armoede vorig jaar gestegen van 200 tot 500 miljoen", stelt Oxfam.

De zwaarst getroffen sectoren zijn het hotelwezen en de horeca, waar de werk-



De impact van corona was in 2020 ongezien, zeker voor bepaalde groepen waaronder jongeren en laaggeschoolden.

gelegenheid gemiddeld met meer dan 20 procent is gedaald. De werkgelegenheid in de sectoren informatie

en communicatie, financiën en verzekeringen, is in het tweede en derde kwartaal van 2020 juist toegenomen.

Prognoses voor 2021

Hoewel er nog steeds grote onzekerheid heerst, blijkt uit de laatste prognoses voor

2021 dat de meeste landen in de tweede helft van dit jaar een relatief sterk herstel zullen kennen, wanneer de vaccinatieprogramma's effect beginnen krijgen. "De tekenen van herstel die we zien, zijn bemoedigend, maar ze zijn broos en hoogst onzeker", zegt Guy Ryder, directeur-generaal van de ILO. Uit alle verschillende scenario's die de monitor schetst, blijkt ook dat Europa, Noord- en Zuid-Amerika en Centraal-Azië ongeveer twee keer zoveel arbeidstijd verliezen dan andere regio's.

De ILO stelt dat gerichte maatregelen nodig zijn om vrouwen, jongeren, laaggeschoolde en laagbetaalde werknemers, en andere zwaar getroffen groepen te bereiken. De organisatie doet ook een oproep voor internationale steun aan landen met lage en middeninkomens die minder financiële middelen hebben om vaccins uit te rollen en het herstel van de economie en de werkgelegenheid te bevorderen.



Voorzichtige tekenen van herstel op de mondiale arbeidsmarkten.

AMIGOE			
COVID-19 UPDATE 04 FEBRUARI			
Aantal gevallen coronavirus			
	Totaal	Ingezetenen	Niet Ingezetenen
Nieuw	51	40	11
Actief	366	339	27
Hersteld	6706	6432	274
Positief	7134	6832	302
Negatief	80910	-	-
Getest	88138	-	-
Getest op luchthaven	53779	-	-
Overleden	61	60	1

STOP DE VERSPREIDING VAN COVID-19

FOR SALE
Property land
at Papaya
in a residential
area
Afl. 78,645,=
Call for more info:
Tel.: 582-8080

**ROCOCO PLAZA
FLEAMARKET #ONE
ZONDAG 7 FEBRUARI
Shop open 9am-1pm
GROTE KORTINGEN
OPEN Ma-Za 9.30-1
Dinsdag GESLOTEN
Zaterdagmarkt 9.30-1
ROCOCO PLAZA
Info whatsapp 741-5640**

FOR RENT:
For Rent Office/retail space 2nd floor at
Oranjestad -Italiestraat # 24-A (behind
Crown Boulevard) and is divided into
various office spaces; with 2 x restrooms,
airco, small kitchen and security shutters at
the door.
Monthly Rental Afl. 2.250,= exclusive
+ 1 Month Deposit.
For more information
Call: 582-8080 from 8 AM to 5 PM

THE SPECIALISTS

Eye exams Hearing exams
Contact lens fitting Hearing aid fitting



Scan this code to contact us!

Quick! Grab your cellphone, open the camera app, point at the code and follow the link that appears on your screen

TIME TO GO PAPERLESS

WEB Care

Steeds meer cliënten geven aan dat zij hun waterrekening liever online ontvangen. Via WEB Care; het digitale platform van WEB; **gemakkelijk, veilig en gratis!** Je maakt éénmalig een account aan en je kan direct aan de slag.

Waarom WEB Care:

Ontvang iedere maand een email met je actuele saldo en laatste betaaldatum.

Importante:

- Alle cliënten die al een WEB Care account hebben, ontvangen met ingang van 1 maart 2021 automatisch hun waterrekening niet meer via de Post, maar digitaal via WEB Care.
- Indien je een WEB Care account hebt maar je wilt liever je waterrekening via de Post blijven ontvangen; dan moet je dat vóór 1 maart 2021 aangeven in de settings van je WEB Care account.

Het is gratis!

Scan deze QR code (of ga naar webaruba.com/paperless). Op deze pagina vind je alle informatie over de voordelen van "paperless" en WEB Care. En door slechts 2 vragen te beantwoorden weet je precies wat je moet doen om je waterrekening voortaan ook digitaal te ontvangen. **Heel eenvoudig; zo gedaan!**

WEB WATER- EN ENERGIEDIENST ARUBA N.V.
WEB ARUBA CHAT

Balashi 76, Aruba | T. 280 4600
WEB Aruba Chat: 525-4600 | www.webaruba.com

AMIGOE

Losse Verkooppunten

Super Food Supermarket

Citgo Seroe Blanco

Citgo Boulevard

Citgo Sta. Cruz

S. Chow Supermarket

Ling & Sons Supermarket

Plaza Book Shop (Dakota)

Wei Ming Supermarket

Fa Yang Supermarket

New Food Center

N.G. Supermarket

Avondklok uur opgeschoven

ORANJESTAD — Het crisisteam maakte gisteren bekend dat vanaf nu de avondklok en de sluitingstijd voor winkels met een uur is verschoven. Dit na overleg met stakeholders.

In plaats van elf uur 's avonds start de avondklok sinds gisteravond om middernacht. Winkels en restaurants kunnen nu openblijven tot elf uur. Om vijf uur 's ochtends stopt de avondklok. In restaurants mogen nu binnen vier mensen aan een tafel zitten en buiten zes. Ook

het samenscholingsverbod is aangepast, van twee naar maximaal vier personen. Het gebiedsverbod dat vanaf zeven uur 's avonds van kracht gaat voor stranden en parkeerplaatsen blijft echter ongewijzigd. Al eerder in de week werd aangekondigd dat het crisisteam mogelijke aanpassingen zou

doorvoeren in de coronamaatregelen, mede aan de hand van inkomende data van het RIVM over de verspreiding van de Britse variant van het coronavirus.

De *Amigoe* nam contact op met premier Evelyn Wever-Croes (MEP) met de vraag of die data ook doorslaggevend zouden zijn geweest bij het besluit om de avondklok naar een uur later te verschuiven, maar kreeg vooralsnog geen antwoord.

Premier op bezoek bij de Directie Buitenlandse Betrekkingen



ORANJESTAD — Premier Evelyn Wever-Croes (MEP) was gisteren op bezoek bij het nieuwe onderkomen van de Directie Buitenlandse Betrekkingen (DBB). Daar werd zij door de directie en staf op de hoogte gebracht van de huidige werkzaamheden op het bureau en nam zij de nota in ontvangst voor wat betreft het beleid voor buitenlandse zaken. “Deze overheidsdienst is van cruciaal belang als brug tussen Aruba en het buitenland”, zo gaf premier Wever-Croes te kennen op sociale media.

Statenverkiezingen op 24 september



MEP-partijleider Evelyn Wever-Croes stemt tijdens de Statenverkiezingen van 2017.

ORANJESTAD — De definitieve data voor de komende Statenverkiezingen en het inleveren van de kieslijsten zijn inmiddels bekend.

Premier Evelyn Wever-Croes (MEP) maakte bekend via haar sociale media dat op vrijdag 24 september de

Statenverkiezingen zullen plaatsvinden. Op 6 augustus worden de kieslijsten van de deelnemende politieke partijen ingediend. Vooralsnog is niet bekend of het plan om dit jaar de stemming digitaal plaats te laten vinden ook daadwerkelijk doorgaat. Ook is niet bekend of het inleve-

ren van de lijsten net als in 2017 in het Stadhuis aan de Wilhelminastraat zal plaatsvinden. Ondertussen zijn de campagnes van de verschillende partijen nog maar net begonnen. Ook zijn tot nu toe maar twee nieuwe partijen gelanceerd, Accion21 en HTC.

Crisisteam weerspreekt RIVM

ORANJESTAD — Er zijn wel degelijk vijf gevallen van de Britse coronamutatie aangetoond op Aruba. Het crisisteam schrijft aan de pers dat de informatie uit de wekelijkse update over de epidemiologische situatie op de CAS- en BES-eilanden van het RIVM van maandag incorrect en incompleet is. Volgens het RIVM zou er maar één geval aangetoond zijn van de Britse mutatie en niet vijf. Dit werd in verschillende media gepubliceerd, waaronder ook in deze krant gisteren.

“Door een technisch probleem in het laboratorium bleken vier van deze casussen achteraf niet toe te schrijven aan een patiënt op

Aruba”, schreef het RIVM maandag, maar dat bleek dus niet te kloppen. Ook vindt het crisisteam het spijtig dat deze informatie

niet geverifieerd is met Aruba omdat gevoelige thema's heel belangrijk zijn om te checken om verwarring te voorkomen. In de rapportage zou het gaan om een test die naar Nederland is verzonden maar Aruba heeft meerdere partijen steekproeven opgestuurd. In de ene partij zijn inderdaad niet vijf maar is slechts een geval gevonden van de Britse mutatie, maar in de overige partijen zijn er nog vier gevallen van de mu-

tatie aangetroffen. In totaal zijn er nu 95 steekproeven opgestuurd naar Nederland en daar zijn in totaal vijf gevallen van de Britse variant aangetoond. Het crisisteam heeft ondertussen nog meer steekproeven opgestuurd naar Nederland om zoveel mogelijk informatie te vergaren over de pandemie en de verschillende virusmutaties die er in de Arubaanse samenleving rondwaren.

CMB-baas Javier Wolter met pensioen

ORANJESTAD — Via sociale media maakt de Caribbean Mercantile Bank bekend dat directeur Javier Wolter per 1 maart met pensioen gaat. Paul DeWolfe, momenteel gedelegeerd bestuurder van de bank, zal tijdelijk de leiding overnemen.



hem om de weg vrij te maken voor anderen binnen de bank.” Hoe het managementteam

van CMB na het vertrek van Wolter zal worden aangevuld wordt later bekendgemaakt.

Overval in Shellstraat

ORANJESTAD — Het Korps Politie Aruba (KPA) laat weten dat een vrouw gisteravond rond acht uur 's avonds werd overvallen in de Shellstraat. Volgens het KPA stapte de vrouw net het casino uit en liep ze in de Shellstraat tegenover Royal Plaza richting haar huis. In de straat werd ze echter overvallen door een man met een mes. De man is ervandoor gegaan met 1500 dollar en ook wat florins die ze bij zich had. Wie meer informatie heeft over de overval kan contact opnemen met de politie door te bellen naar de anonieme tiplijn 11141.

FOR SALE

Several property land for sale with paver road.

Build the house of your dreams with your own design !!

Call for more info: Tel.: 582-8080

Verdachte schietpartij Dakota aangehouden

ORANJESTAD — Het Korps Politie Aruba meldt dat vannacht de man J.K. geboren op Aruba en 24 jaar oud, aangehouden werd in een woning in Papaya.

De recherche van Oranjestad is naar deze woning gegaan in verband met een schietpartij die op 26 decem-

ber in Dakota plaatsvond. Het KPA laat weten dat het hierbij gaat om een persoon die als gevaarlijk beschouwd wordt, daarom werd er dan ook gebruik gemaakt van het arrestatieteam. Wie meer informatie heeft over de schietpartij wordt verzocht contact op te nemen met de politie op de anonieme tiplijn 11141.

Wolter's plotse vertrek vindt plaats na een dienstbetrekking van bijna 38 jaar bij de bank. “Javier is essentieel geweest in de indrukwekkende en gestage groei van onze bank op Aruba”, aldus het persbericht. “We zijn bijzonder vereerd en dankbaar, aangezien een van de belangrijkste redenen voor zijn besluit was dat de tijd rijp is voor

Statenlid Lejuez pleit voor complete herziening Kieswet

ORANJESTAD — Onafhankelijk Statenlid Daphne Lejuez pleit voor een complete herziening van de Kiesverordening. In haar schriftelijke vragen in de aanloop naar het debat rond een door Hendrik Tevreden (MEP) opnieuw gebrachte wijziging van de Kieswet stelt zij onder meer voor om aparte verkiezingen te houden voor de Staten en het kabinet.

Onlangs werd bekendgemaakt dat de MEP-fractie het in 2017 gestrande wetsvoorstel om de Kiesverordening te veranderen opnieuw voor behandeling gaat indienen bij de Staten. De verandering van de Kieswet houdt in dat niet het nummer op de kieslijst, maar het aantal stemmen voor een kandidaat beslissend is voor een zetel in het parlement. Momenteel wordt een volksvertegenwoordiger gekozen via voorkeurstemmen of op basis van zijn of haar plek op de politieke kieslijst.

Reden om het te veranderen zou zijn dat deze manier van werken niet eerlijk en niet representatief voor de wil van het volk zou zijn. Zo zouden politici die amper 100 stemmen behaalden in de Staten terecht komen, puur vanwege hun plek op de lijst, terwijl kandidaten die veel meer stemmen wisten te vergaren maar niet

genoeg voorkeurstemmen hadden, buiten de boot vallen. Voor het goedkeuren van de wijziging moet minimaal twee derde van het parlement voor stemmen. Er is nog geen datum vastgesteld voor een debat, maar Statenleden konden opnieuw schriftelijke vragen indienen die zullen worden toegevoegd aan de schriftelijke vragen die in 2017 waren ingediend.

Twee aparte verkiezingen
Lejuez stelt voor om de Kiesverordening volledig te herzien en de mogelijkheid te bieden om aparte verkiezingen te houden voor 21 Statenleden en een van tevoren vastgesteld aantal ministers, waar specifieke functievereisten voor zijn vastgesteld. Deze nieuwe opzet zou voor een betere controle op de regering en een beter functioneren van het parlement kunnen zorgen aangezien de wetge-

vende macht en de uitvoerende macht dan daadwerkelijk los van elkaar zullen komen te staan en de Trias Politica uiteindelijk beter zal kunnen gaan functioneren. “Dit zou niet alleen een betere kwalitatieve bijdrage aan de uitvoering kunnen leveren, maar ook het werk van de Statenleden kunnen vergemakkelijken aangezien de politieke druk van de partij en partijleden wordt verminderd en er werkelijk sprake kan zijn van stemmen zonder last zoals bedoeld in de Staatsregeling”, aldus Lejuez.

Restzetels
Onafhankelijk Statenlid Daphne Lejuez heeft een uitgebreide lijst van vragen en voorstellen ingediend. Zo wil zij weten waarom er alleen voor de rangschikking van kandidaten op basis van het aantal stemmen is gekozen en niet om bijvoorbeeld ook de verdeling van de restzetels te wijzigen om zo een meer ware weergave van de representatie van het volk te krijgen.

Lejuez noemt als voorbeeld de Kiesverordening van Curaçao, waarin het feitelijk een stuk makkelijker is

voor kleinere partijen om een restzetel te behalen. “Deelt de initiatiefnemer de mening dat dit ook voor Aruba van toepassing zal kunnen zijn om een eerlijkere verdeling, op aantal stemmen die dichterbij de kiesdeler zijn, ongeacht of de partij al een zetel heeft behaald, ook mee kan doen met de restzetels? Dat dit dan ook beter de stemmen van de bevolking zal weer geven?”, aldus Lejuez.

Het onafhankelijk Statenlid wil verder weten waarom er alleen naar de kandidaten met de meeste stemmen op een politieke partij wordt gekeken in deze wijziging en niet naar alle kandidaten, ongeacht de partij, die meedoen met de verkiezing die de meeste stemmen hebben verkregen. “Delen de initiatiefnemers immers niet de mening dat vertegenwoordigers van de Staten van Aruba gekozen worden op grond van het aantal op een kandidaat uitgebrachte stemmen, een meer representatieve vertegenwoordiging in de Staten van Aruba worden gerealiseerd, en dit dus ook het geval zal moeten zijn over het gehele

resultaat en niet alleen gerangschikt binnen een afzonderlijke partij?”, aldus Lejuez.

Stempelparlement
Dat gekozen Statenleden doorschuiven naar het kabinet, waardoor vervolgens kandidaten die minder stemmen hebben behaald doorschuiven naar de Staten zou tegenstrijdig zijn met de doelstellingen van de wetswijziging, aangezien kandidaten die minder stemmen hebben gekregen toch Statenlid zijn geworden en degenen met de meeste stemmen nu juist in de overheid werkzaam zullen zijn, constateert Lejuez.

Het gaat immers om een parlementaire verkiezing. “Hoe verenigen initiatiefnemers deze verschuiving van stemmen en democratische vertegenwoordiging?” Lejuez wil weten hoe initiatiefnemers er tegenover staan om, in plaats van alleen rangschikking naar het aantal stemmen, ook een regel toe te voegen, zodat de kandidaten op een lijst, op degene na die formateur wordt, geen minister kunnen worden van de te vormen regering

maar exclusief tot Statenlid kunnen worden gekozen. Hiermee kan worden gewaarborgd dat alle stemmen ook daadwerkelijk in het parlement vertegenwoordigd blijven en een stempelparlement, bemand door kandidaten die vanwege hun geringe aantal stemmen minder te zeggen hebben binnen een partij, wordt voorkomen.

Rol partijen
In de huidige opzet van de wet voorziet Lejuez ook problemen in de functie van de politieke partijen in dit proces. Nu gebeurt het namelijk nog zo dat de meest capabele en ministeriële kandidaten juist op nummer worden gerangschikt. In de door de initiatiefnemers voorgestelde wetswijziging valt dit helemaal weg.

Daarnaast wil Lejuez weten hoe kan worden voorkomen dat binnen een partij kandidaten met meer politieke financiering en dus een bredere reikwijdte, een oneerlijk voordeel krijgen op kandidaten die niet aan dezelfde middelen kunnen komen of dezelfde reikwijdte kunnen bereiken.

“Zou dat dan niet een ongewenste situatie kunnen scheppen binnen de politieke partij? Dus een situatie waar kandidaten in plaats van samenwerken aan een gemeenschappelijk doel en visie, zich juist individualistisch zullen opstellen en juist met elkaar zullen concurreren?”, aldus Lejuez die zich bovendien afvraagt of het dan ook niet beter is om naast dat partijen deelnemen aan de verkiezingen, individuen zich ook los van een partij verkiesbaar zouden kunnen stellen.

Scheiding van machten
Momenteel leeft er onder de bevolking de indruk dat juist degenen met de meeste stemmen in aanmerking moeten komen om minister te worden, stelt Lejuez. “Hoe kan ervoor gezorgd worden dat het volk begrijpt dat het juist gaat om een parlementaire verkiezing en om juist degelijke controle te kunnen uitvoeren de scheiding van machten uiterst belangrijk is, en ook reden waarom het de formateur is die zijn kabinet kiest en dit niet per se uit het resultaat van de verkiezing moet blijken?”

Aruba Bank steunt &-21 Aruba Athletics



ORANJESTAD — De Aruba Bank sponsort de nieuwe uniforms van team &-21 Aruba Athletics. De jonge sporters zijn baan- en lange afstandslopers. Doel van de bank is om &-21 Aruba Athletics te ondersteunen bij het doel atleten te ondersteunen bij competities op hoog niveau, zowel nationaal als internationaal. Het team bestaat uit 35 atleten tot 50 jaar. De steun wordt gegeven vanuit de strategische pilaren WeCare en WeBuild van de bank.



Bucuti & Tara wint prijzen dankzij hygiëne



ORANJESTAD — Het Bucuti & Tara Beach Resort heeft weer toplijsten gehaald, dit keer van een aantal toonaangevende Amerikaanse reispublicaties.

Het adults only hotel aan het strand van Eagle Beach kreeg van de *US News & World Report* wederom een Gold Badge en de titel van Beste Hotel op Aruba. Het

Bucuti & Tara Beach Resort werd daarnaast ook toegevoegd aan de lijst van 25 beste hotels in het Caribisch gebied. Al elf jaar lang maakt de *US News & World Report* hotelrankings op basis van verzamelde data, ratings en recensies op verschillende platforms van meer dan 30.000 hotels wereldwijd. De Gold Badge is de hoogste onderscheiding van de publicatie en gaat de top 10 procent

van hotels die zijn geëvalueerd. Van *Booking.com* kreeg het Bucuti & Tara Beach Resort de Traveller Review Award, met een nagenoeg perfecte score van 9,6. Op het gebied van hygiëne scoorde het hotel 17 procent hoger dan de andere hotels. Bij *Expedia.com* scoorde het Bucuti & Tara Beach Resort 4,8 uit 5 punten, evenals een AAA Inspector's Best of Housekeeping Award. Ook hier

gooidde het hotel hoge ogen op het gebied van hygiëne en schoonmaak, aspecten die in het afgelopen jaar door het coronavirus extra belangrijk werden voor resorts om mee te profileren. Het Bucuti & Tara Beach Resort maakt onder meer gebruik van UV-lampen, speciale luchtfilters, ionizers en schoonmaakmiddelen met waterstofperoxide bij de schoonmaak van de kamers en faciliteiten.

Kustwacht groeit met 40 procent, banen naar mensen van Caribische eilanden



WILLEMSTAD/ORANJESTAD — De kustwacht voor de Caribisch-Nederlandse eilanden viert een kwart eeuw en blijft sterk groeien, zo meldt de directeur Kustwacht Caribisch Gebied, Frank Boots.

Door onder meer de zeer sterke toename van de internationale drugscriminaliteit en dreigingen die daar van uit gaan, moet de organisatie meer 'informatiegestuurd' optreden, legt Boots uit.

Zo schrijft Dulce Koopman voor het *Caribisch Netwerk*. En dat betekent ook meer mensen, 40 procent meer. Nu werken er ongeveer 241 mensen en de nieuwe plekken wil de kustwacht invullen met 'landskinderen'.

"Dat betekent dat mensen uit Aruba, Curaçao, en Sint Maarten zich kunnen aanmelden."

Over het nieuwe plan van aanpak moeten de Caribische landen het nog eens worden, vertelt de directeur, maar de meeste kosten worden door Nederland betaald.

Regio Manager

Gen297 is een NGO-initiatief en het streeft ernaar dat het een nationaal programma voor jongeren van voortgezet onderwijs wordt. Dit programma zal de jongeren de gelegenheid geven om, na schooltijd, in een veilige omgeving hun interesses en talenten te ontwikkelen, terwijl zij adequaat worden gecoacht om 'basic life skills' te verwerven. De initiatiefnemers zijn de Asociacion Trabao di Hubentud na Aruba (ATHA) en CEDE Aruba.

Plaats in de organisatie:

De regio manager ressorteert eerst onder de directeur van de ATHA. De regio manager geeft leiding aan de medewerkers van de locaties die aan hem/haar zijn toevertrouwd. De aanstelling is op projectbasis contract en dan wel voor 1 jaar.

Functieomschrijving regio manager:

- De regio manager is belast met het ontwikkelen, implementeren en produceren van de volgende beleidsplannen: personeelsbeleidsplan, veiligheidsprotocollen, engagement plan jongeren, ouders/voogden, scholen en draaiboek voor opening van Gen297.
- Geeft operationeel leiding aan het team van medewerkers groepsbegeleiding en vrijwilligers en is verantwoordelijk voor de dagelijkse logistieke processen binnen de centra.
- Houdt contact met verschillende NGO's voor het opstellen van een gestructureerd programma.
- De regio manager zorgt dat eind februari 2021 de eerste locatie voor Gen297 geheel operationeel is, compleet met het beleid, personeel, jongeren, inrichting, materiaal, maaltijden en samenwerkende instanties (scholen, GO's, NGO's, bedrijven, e.d.).
- Inventariseert, onderzoekt en analyseert bedrijfsprocessen en knelpunten in de organisatie van Gen297.
- Levert een sturende bijdrage aan het (her)structureren van bedrijfsprocessen en oplossen van knelpunten.
- Fondsen werving.
- Projectontwikkeling, -planning, uitvoeringen - budgetteren alsmede budget bewaking.
- Financiële en inhoudelijke verslagen opstellen.
- PR - programma en activiteiten

- De regio manager wordt tevens ingezet als een medewerker groepsbegeleiding.
- Is verantwoordelijk voor het registratiesysteem
- Houdt contact met de ouders en evt. scholen.

Functie-eisen:

- HBO Diploma met minstens 5 jaren ervaring en affiniteit met de doelgroep jongeren en/of het sociaal-bedrijfskundig veld.
- Leidinggevende capaciteiten.
- Pedagogische kennis gericht op de ontwikkelingsfasen van een kind en pedagogisch handelen.
- Kan vanuit het hart werken en stelt de jongere centraal.
- Kennis van organisatorische processen.
- Kennis van en inzicht in groepsdynamische processen.
- Computervaardigheden.
- Is bereid trainingen te volgen en flexibele werkuren te draaien t.b.v. het uitvoeren en/of bijwonen van activiteiten van Gen297.
- Een Verklaring Omtrent Gedrag (VOG) is noodzakelijk.

Geïnteresseerd?

Ben je geïnteresseerd in een actieve en uitdagende baan voor 40 uur per week? Zie jij jezelf als regiomanager voor Gen297? Kan je per 15 maart 2021 beginnen? Dan nodigen wij je van harte uit te solliciteren.

Je CV en motivatiebrief kun je sturen naar athaaruba@gmail.com t.a.v. Mw. Cyndi Kelly-Mathilda, Directrice voor 11 februari 2021.

FOR SALE
Property land
at Moko Area
with paver road
Afl. 80.115,-
Call for more info
Tel.: 582-8080

AMIGOE

Heeft u interesse om te adverteren?
Bel ons op telefoonnummer
Afl. 80.115,-
Call for more info
Tel.: 582-8080

facebook

like us

Amigoe op School



Paradise Beach Villas (Bougainville Development N.V.) is seeking to outsource its Tiki Bar and Restaurant facility to a competent third party concessionaire. Interested candidates are requested to respond by February 26th, 2021 in writing to: Managing Directors, Paradise Beach Villas, J.E. Irausquin Boulevard #64, Oranjestad or by e-mail andy@paradisebeach.aw, freddy@paradisebeach.aw and you will receive an RFP with further details.

Alle klanten die via de Aruba Bank betalen kunnen Uitgeverij Amigoe Aruba aan hun lijst met begunstigen (Payees List) toevoegen.

Voeg de verplichte velden toe aan uw factuurbetaling om uw rekening dienovereenkomstig te kunnen crediteren.

Directie Amigoe Aruba

AMIGOE AOJ
Uitgeverij Amigoe Aruba | Bldroepkade 18-31 | Tel. 582 4333

Traimerdia opvang overheidsdienst geworden

ORANJESTAD — De naschoolse opvang bestaat al sinds 1994 zonder een formeel instellingsbesluit. Sociale Zaken en Arbeid-minister Glenbert Croes (MEP) heeft een formatierapport laten opstellen, dat 30 december is overhandigd en op 15 januari heeft de ministerraad dit goedgekeurd. Daarmee is Bureau Traimerdia een overheidsdienst geworden en de medewerkers ambtenaren.

De minister gaf gisteren tijdens een persconferentie een overzicht van zijn inspanningen om de naschoolse opvang te transformeren. “Sommige mensen werkten er al meer dan 25 jaar op basis van zes maanden-contracten. Veel leidsters vroegen overplaatsing naar een andere afdeling. Het formatierapport biedt een juridische basis voor de medewerkers die er al zoveel jaren werken en nu ambtenaar worden. Iedereen die er al langer dan vijf jaar werkt is ambtenaar

geworden. Mensen die korter dan vijf jaar in dienst waren hebben een tweejarig contract gekregen”, stelt de minister. De nieuwe dienst valt dus nu ook onder de Directie Personeelszaken (DRH) van de overheid, waar voorheen de salarisadministratie uitgevoerd werd door de Dienst Publieke Scholen (DPS).

Uitbreiding
Het aantal plaatsen is uitgebreid. Voor 2019 waren er nog 47 klassen die meededen aan het programma

maar dat zijn er nu 61. De hoeveelheid klassen voor kinderen met een geestelijke of lichamelijke beperking is verdubbeld, van vier naar acht klassen en er komt een Traimerdia-centrum bij speciaal voor kinderen van vier jaar en ouder met een beperking.

Wel is er een wachtlijst van 370 kinderen, die de minister wil wegwerken, met uitbreiding van de opvang. Vanwege de pandemie houden sommige ouders hun kinderen thuis en zijn er nu 783 kinderen in de naschoolse opvang. De opvang voldoet aan alle coronamaatregelen die de Directie Volksgezondheid (DVG) heeft opgesteld, verzekert de minister.

Reorganisatie
Ook is er verhuisd en gere-

organiseerd. De opvanglocaties zijn veranderd van Skoa-scholen naar scholen van DPS en ook het kantoor van de directie is naar een locatie verhuisd die 50 procent goedkoper is. De centra worden nu ook regelmatig op kwaliteit gecontroleerd, wat voorheen niet het geval was.

Ouders die moeite hebben met de betaling in twee termijnen mogen nu een betalingsregeling afspreken en zo’n 97 kinderen uit achterstandsgezinnen krijgen een gratis lunch bij de opvang. De verschillende activiteiten zijn voor alle centra gelijkgetrokken en er wordt gewerkt aan een herintroductie van de naschoolse jongerenopvang Nos Atardi, voor jongeren van dertien tot achttien jaar.

Zo gek nog niet

Ami si ta vacuna

Elke week licht zorginstelling Respaldo in deze rubriek een thema uit de wereld van de mentale gezondheid toe, wat de ontwikkelingen zijn die bijdragen aan de psychische gezondheid en hoe de Arubaanse samenleving op mentaal vlak zo fit mogelijk kan blijven.

Met mijn medische specialisatie stond ik niet per se in de frontlinie. Ja, wij moesten doorwerken, want ook in de psychiatrie nam de druk fors toe. Maar ik ben geen SEH-arts, longarts, viroloog of intensive care-arts. Ik heb geen mensen naar adem zien snakken, ik heb niet met de afdrucken van een mondmasker in mijn gezicht onmogelijke diensten moeten draaien, stervende mensen moeten intuberen die niet of nauwelijks bezoek mochten ontvangen.

Maar, in mijn medisch specialisme zie ik andere dingen. Zo kom ik voor mijn werk vaak bij mensen thuis. En daar thuis zie ik first-hand de absurde problemen waarmee gezinnen op Aruba geconfronteerd worden door de economische crisis. Door verlies van banen, door thuis moeten zitten. Daar thuis zie ik ook kinderen die op school nog een veilige haven hadden maar die vorig jaar een hele periode thuis moesten zitten omdat de scholen gesloten waren. Thuis rondhobbelen binnen de gezinnen waarin de spanningen om geld en eten zo hoog oplopen dat forse ruzies aan de orde van de dag zijn. Wat dat betreft diep

respect voor het land Aruba om de scholen bij de nieuwe golven open te houden, maar de meeste landen durfden en durven dat niet aan.

Wereldwijd nemen de leerachterstanden toe, waarbij de professionals zich terecht afvragen of het nog wel ingehaald kan worden. Wereldwijd nemen de meldingen van kinderen met ernstige psychische problemen toe. De cijfers rondom huiselijk geweld en kindermishandeling nemen een schrikbarende vlucht. Hulpverleners luiden de noodklok, en worden maar half gehoord. Vrijwel alle aandacht gaat naar besmettingscijfers, ziekenhuisopname, ‘positivity rates’, mutaties. Er wordt gevraagd om meer aandacht voor de jeugd: weegt de schade door de maatregelen nog wel op tegen de winst? Maar het wereldwijde beleid lijkt een varende olietanker die niet meer van koers kan veranderen.

Die kinderen die nu in de problemen komen, worden ooit groot. Op mijn polikliniek zie ik volwassenen met psychische klachten. Vaak zie ik mensen die een traumatische jeugd gehad heb-

ben: geweld, verwaarlozing, ruzies, verlating. Opgroeien in zo’n onvoorspelbare en onveilige omgeving doet iets met mensen. Er groeien chronische ‘weeffouten’ in de blauwdruk van hun persoonlijkheid. Angsten, depressie, hechtingsproblemen, een eigenwaarde van 0, angst voor de eigen emoties, drugs. En dit alles weer helemaal gladstrijken? Zeldzaam.

Dát is het voorland van een grote groep kinderen en jongeren in Aruba en wereldwijd. Deze groep groeit zolang deze pandemie voortduurt. Deze pandemie met zijn massale angst, met zijn lockdowns, sluiten van scholen, verlies van werk en inkomen, sociale isolatie, weer opkrabbelen, nieuwe lockdown, avondklokken... et cetera. Voor veel kinderen en jongeren is het al te laat. De schade is gedaan. Ik zal ze over een jaar of achttien wel gaan ontmoeten. Mijn collega’s van afdeling Kind & Jeugd al eerder. Hoe langer deze pandemie voortduurt, des te groter de kans op nieuwe maatregelen, langere maatregelen... Des te groter de kans op meer onomkeerbare sociale en psychische schade. Dit...moet...stoppen.

Dus inderdaad, ami SI ta vacuna!

Alex de Bruijn, psychiater

Kunstenaar start GoFundMe voor muziekproject

ORANJESTAD — De Arubaanse kunstenaar en modeontwerper Darwin Winklaar is gisteren gestart met een actie om geld in te zamelen voor zijn nieuwste project ‘ANEMOIA’, een muziekalbum waarbij zijn alter ego ‘Niño Divino’ op een multidisciplinaire manier muziek wil uiten. De actie heeft als doel 4000 euro in te zamelen via GoFundMe en sinds gisteren heeft de kunstenaar al 790 euro binnengehaald.



Vanwege de coronacrisis moest Winklaar het grootste deel van zijn spaargeld gebruiken om het project te kunnen ontwikkelen en tegelijkertijd in zijn levensonderhoud te voorzien. “Ik geloof echt in mijn project en de impact die het kan hebben op het diversifiëren van de Nederlands-Caribische identiteit.” Om deze muziekproductie te kunnen realiseren moet hij echter de kosten van onder andere het mixen dekken en dat lukt nu niet. “Het zou jammer zijn als de coronasituatie de realisatie van dit project zou tegenhouden, schrijft hij op de GoFundMe-pagina. Winklaar is gisteren gestart met de actie en inmiddels hebben 37 mensen gedoneerd en staat de teller op 790 euro.

Muziekproject
‘ANEMOIA’ is de visuele debuut-EP van Winklaars alter ego Niño Divino. Winklaar, die net cum laude afstudeerde aan de afdeling Mode van de Gerrit Rietveld Academie, probeert met dit project een multidisciplinaire aanpak te

volgen door muziek, beelden, kunst, mode, performance en lyrische poëzie bij elkaar te voegen. Door middel van de compilatie van zes nummers teleporteert ‘Niño Divino’ je naar het magische rijk van zijn jeugdherinneringen en de huiselijke religieuze gewoonten van de vrouwen die hem grootbrachten. Winklaar wil nostalgie opwekken naar een voor velen ongekende tijd. Hij noemt het een eerbetoon aan de culturele invloeden van

San Nicolas, de wijk waar hij is opgegroeid. Daarnaast wil hij het ook toegankelijk maken voor een breder publiek. Hiervoor wil hij iets presenteren wat de huidige urban muziek-scene naar een hoger niveau kan tillen. “Een die queer inclusiviteit viert en een eerbetoon is aan ons muzikale erfgoed.” En dat wil hij laten zien door ritmische en visuele patronen te introduceren die men tegenkomt in het folkloristische

en carnavalserfgoed van het eiland. “ANEMOIA ondersteunt de creatieve industrie zoals die bestaat op het eiland en ook in Nederland door samen te werken met andere creatievelingen om de productie op grote schaal te kunnen realiseren. Daarom zal uw bijdrage niet alleen onze gemeenschap versterken, maar vooral zichtbaarheid geven aan het creatieve potentieel van onze eilanden”, aldus Winklaar.



Qredits verlengt regeling overbruggingskrediet



ORANJESTAD — Microfinancier Qredits gaat opnieuw een bedrag beschikbaar stellen voor overbruggingskredieten naar midden- en kleinbedrijven. Dit na vorig jaar al meer dan 100 nieuwe kredieten te hebben verstrekt. Qredits-ceo Elwin Groeneveld en lokale branchmanager Oliver Vieira maakten dit bekend tijdens een bezoek aan Financiën-minister Xiomara Maduro (MEP). Vorig jaar werkten Qredits en de regering samen om overbruggingskredieten te verstrekken aan bedrijven tegen een rente van 2 procent in het eerste jaar. Doel hiervan was om bedrijven in de gelegenheid te stellen tijdens de crisis een tekort aan cashflow te overbruggen, waardoor operationele kosten kunnen worden afgedekt. Naast de verlenging van de overbruggingskredieten bespraken Groeneveld, Vieira en de minister ook het nieuwe project BeYourOwnBoss, bedoeld om leerlingen van Colegio EPI ondernemerschap bij te brengen.

Correctie

In een artikel ‘Aanpassing Burgerlijk Wetboek maandag in de Staten’ van woensdag 3 februari, is gesuggereerd dat de invoeringsverordening voor de aanvulling van het Burgerlijk Wetboek (BW) niet meer nodig is, omdat deze reeds in de Landsverordening voor aanvulling van het BW is verwerkt. Justitie-minister Andin Bikker (POR) laat de redactie van de Amigoe weten dat dit ‘volstrekt onjuist’ is. “Omvangrijke Landsverordeningen die mede gevolgen hebben

voor andere wetten vereisen een eigen invoeringslandsverordening die andere wetgeving aan de invoering daarvan aanpassen. Een invoeringslandsverordening is een zelfstandig wetsontwerp dat dan ook zelfstandig het wetgevingsproces dient te doorlopen en door de Staten in een openbare vergadering dient te worden behandeld en bij stemming goedgekeurd. Zo is het bijvoorbeeld gegaan met het Wetboek van Strafrecht (aangenomen 2012, invoeringsverordening

2014), Boek 2 BW (aangenomen in 2019, invoeringsverordening 2020, in werking getreden per 1 januari 2021). Zo dient het dus ook te geschieden ten aanzien van de Landsverordening aanvulling BW, waarvan de zelfstandige (ontwerp-)invoeringsverordening dus volgende week, thans donderdag, in de Staten zal worden behandeld”, aldus Bikker.

Controles Health & Happiness Code gaan door

ORANJESTAD — De Aruba Tourism Authority (ATA) meldt dat de controles op bedrijven en taxichauffeurs op hygiënemaatregelen om de verspreiding van het coronavirus tegen te gaan, ook dit jaar doorgaan.

dit keurmerk heeft aangemeld kan een e-mail sturen naar healthcode@aruba.com.

Zo werden drie controles uitgevoerd op taxichauffeurs die van een Health & Happiness Code certificatie waren voorzien. Twee van die controles waren onaanvaardig. Bij de controle waarvoor taxichauffeurs van tevoren waren uitgenodigd slaagden 34 van hen. ATA laat weten dat de controles die worden uitgevoerd door de Directie Volksgezondheid zullen worden doorgezet. Momenteel worden de laatste controles uitgevoerd bij een aantal accommodaties, waarna andere sectoren aan de beurt zijn. Inmiddels hebben 296 accommodaties, 315 winkels, 395 restaurants en foodtrucks, 67 supermarkten, 114 taxi’s en tien casino’s een Health & Happiness Gold Seal. Wie zich niet voor

Breinbreker van de dag

Elke dag vindt u in de Amigoe op deze pagina een Sudoku. Plaats de cijfers 1 tot en met 9 zo in het diagram dat elk cijfer precies één keer voorkomt in elke rij en elke kolom. Elk van de cijfers 1 tot en met 9 moet ook precies één keer voorkomen in elk van de vetomrande 3-bij-3-vierkanten.

7						2	
	6			3			8
		3	6				5
					9		
5	9	1	8	2	6		4
			7				
9				7	4		
1				4		6	
	8						9

DIFFICULTY RATING: ★★★★★☆
De oplossing voor de Sudoku staat op pagina 9 in deze krant.



Ervaren docenten van categorie A naar B

WILLEMSTAD — Docenten met het vereiste aantal jaren ervaring die nu zijn ingeschaald in categorie A, zullen een aanpassing krijgen in hun salaris, zodat ze vanaf 1 augustus onder categorie B vallen. Dat werd donderdagochtend aangekondigd tijdens een persconferentie bij de sede van onderwijsvakbond Sitek op Steenen Koraal. Aanwezig waren Sitek-voorzitter Darius ‘Lio’ Plantijn en minister van Onderwijs Steven Croes (PAR). Het proces voor deze aanpassing heeft enkele jaren in beslag genomen. Met de aanpassing is een bedrag gemoeid van 1,78 miljoen gulden, zei Croes.

Tevens benadrukte Plantijn dat Sitek nog steeds de enige onderwijsvakbond is die officieel gesprekspartner voor de overheid is. “Wij voldoen aan alle eisen voor wat betreft erkenning door en vertegenwoordiging van schoolbesturen en directies. Wij blijven daarom rustig onze dingen doen.” Sitek is tevens erkend in de Centrale Commissie van Vakbonden (CCvV) om alle belangen van het onderwijzend en niet-onderwijzend personeel te behartigen.

Plantijn noemde geen namen, maar met deze uitspraak maakt hij duidelijk dat de oudste onderwijsvakbond op het eiland nog steeds recht van spreken heeft. Vorig jaar werd namelijk de vakbond Doen opgericht voor leerkrachten en docenten. Zij laten regelmatig van zich horen met kritiek over bijvoorbeeld het coronabeleid van de regering voor scholen, maar ook over de bezuinigingen in het onderwijs en op de salarissen van leerkrachten als gevolg van de afspraken met Nederland voor de financiële steun.

Ervaring
De persconferentie was kort, maar zoals gezegd heeft het lang geduurd om docenten met ervaring, deels opge-

daan in Nederland, naar categorie B door te schalen. Met name in 2019 werd daar veel overleg over gevoerd met de toenmalige minister van Onderwijs, Marilyn Alcalá-Wallé (PAR). Het waren zowel docenten van het RKCS als van het VPCO die regelmatig aan de bel trokken.

De in Nederland (of andere landen) opgedane ervaring mag niet worden meegeteld voor de salariering; dat zou niet zijn opgenomen in de wet. De docenten bleven dus steken in categorie A. De docenten brachten hier tegenin dat deze regel nergens schriftelijk is vastgelegd. Het werkt ongelijkheid in de hand en de regel benadeelt ook de eigen landskinderen die na hun studie ervaring hebben opgedaan in Nederland, waar zij functioneerden als docent B.

Een groep docenten van de VSBO St. Jozef bracht verder met een handtekeningenactie onder de aandacht dat docenten als mentor ook onder schaal A vallen, terwijl ze met deze werkzaamheden in schaal B moeten zitten. De docenten baseerden zich op het document ‘Functiebeschrijvingen voorbereidend secundair beroepsonderwijs’ dat Deloitte in december 2004 in opdracht van

de overheid uitbracht. Met de onvrede van docenten in schaal A, begonnen ook docenten die in schaal B zaten, maar qua ervaringsjaren in schaal C zouden moeten zitten, zich te roeren.

Plantijn zegt in een aanvullende reactie dat Sitek, ondanks de verschillende wisselingen van de wacht (ministers van Onderwijs, red.) druk bleef zetten. “Minister Alcalá-Wallé heeft destijds de laatste acht vragen beantwoord voor de minister-raad. Het waren vragen over het pakket, waarvoor wij in 2019 tien dagen hebben gestaakt.” Na het aftreden van Alcalá-Wallé, eind januari vorig jaar, werd premier Eugene Rhuggenaath (PAR) tevens minister van Onderwijs. Plantijn: “Wij hebben eind februari 2020 concrete afspraken gemaakt met hem. Een van de afspraken was dat de overheid symbolisch elke leerkracht op 1 mei 2020 haar besluit uitreikt als docent B. En met de financiële aanpassing die daarbij hoort.”

De Covid-19 pandemie en de lockdown gooide echter roet in het eten voor de uitvoering ervan maar Sitek en het ministerie van Onderwijs bleven met elkaar vergaderen. Begin december werd Steven Croes de nieuwe minister van Onderwijs. “In de korte periode als minister hebben wij al vijf keer met hem vergaderd.

Donderdag heeft Sitek van Croes vernomen dat per 1 augustus alle leerkrachten die daar recht op hebben, worden doorgeschaald naar categorie B, met de financiële vergoeding die daarbij hoort”, aldus Plantijn.

Verblijfplaats ‘Rasta Moses’ ontruimd



WILLEMSTAD — Het terrein waarop Edward Koeiman, beter bekend als ‘Rasta Moses’ verblijft, is donderdagochtend door de autoriteiten ontruimd. De bekende rastaman is regelmatig met gemaskerd gezicht fietsend in de buurt van Salina en op de Caracasbaaiweg te zien. Hij verbleef al veertig jaar op het terrein bij Brakkeput mei mei, maar daar is nu een einde aan gekomen.

Hij werd voor het kraken van de woning, en tevens voor vernielingen verricht op het terrein, in opdracht van het

Openbaar Ministerie in oktober vorig jaar aangehouden. Koeiman verklaarde vanochtend tegenover de aanwezige media, terwijl zijn spullen uit de woning werden gehaald, dat hij een zaak had verloren tegen de eigenaar van het terrein, volgens hem Asiento. Hij zegt in hoger beroep te zijn gegaan en vindt het niet kunnen dat het terrein toch ontruimd wordt, terwijl er niet eens een datum is geprikt voor de beroepszaak. Hij verzocht eenieder die een of meerdere grote tenten kan missen, om die aan hem te geven. Hij wil niet weggaan. Rasta Moses wil een tent om op het terrein te kunnen blijven slapen en andere tenten om zijn spullen in te kunnen bewaren. “Ik ben dakloos en kijk hoe zij mij na veertig jaar behandelen. Mijn spullen worden zomaar op straat gezet.”

Landspakket werpt eerste vruchten af

WILLEMSTAD — Curaçao ziet al vruchten van de samenwerking met Nederland via het Landspakket. De belofte van Nederland om 30 miljoen euro te investeren in schoolgebouwen is al ingelost. Het geld is inmiddels binnen en de inventarisatie van de werkzaamheden is gestart. Dat zeiden premier Eugene Rhuggenaath (PAR) en de voorzitter van het Coördinatie Monitoring Team (CMT) Daisy Tyrol-Carolus woensdag tijdens de persconferentie over de allereerste Uitvoeringsagenda.

In het Landspakket dat Nederland en Curaçao in november 2020 tekenden, zijn maatregelen opgenomen op de gebieden van financieel beheer; kosten en effectiviteit van de publieke sector; belastingen; de financiële sector; de economie; zorg; onderwijs en het versterken van de rechts-



Premier Eugene Rhuggenaath gisteren tijdens de persconferentie.

staat. De afgelopen weken zijn afspraken gemaakt over de eerste stappen die Curaçao, veelal ondersteund door Nederland, gaat zetten. Deze stappen vinden hun weerslag in de eerste Uitvoeringsagenda. Volgens Rhuggenaath zullen de projecten en initiatieven die in het Landspakket zijn



Daisy Tyrol-Carolus

vastgelegd bijdragen aan het verhogen van de leefkwaliteit op Curaçao. “Met de uitvoering van dit pakket wordt de weerbaarheid van Curaçao tegen externe schokken, zoals een pandemie, verhoogd.” Het Landspakket is er volgens de premier dan ook op gericht om perspectief te creëren en de kansen op Curaçao te kapitaliseren. De Uitvoeringsagenda is niet vrijblijvend. Zowel

Facts & Figures

Resultaten onderzoek ‘Inzicht in de financiële zaken van huishoudens Curaçao 2020’

Het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS) en de Centrale Bank van Curaçao en Sint Maarten (CBCS) hebben recent de bevindingen van hun gezamenlijk onderzoek ‘Inzicht in de financiële zaken van huishoudens in Curaçao 2020’ over het betalingsgedrag, de financiële inclusie, geletterdheid en tevredenheid op Curaçao bekendgemaakt. In het onderzoek zijn tweeduizend huishoudens benaderd in de periode november 2019 - februari 2020. De respons was 58 procent. Hieronder worden de resultaten van dit onderzoek beknopt weergegeven:

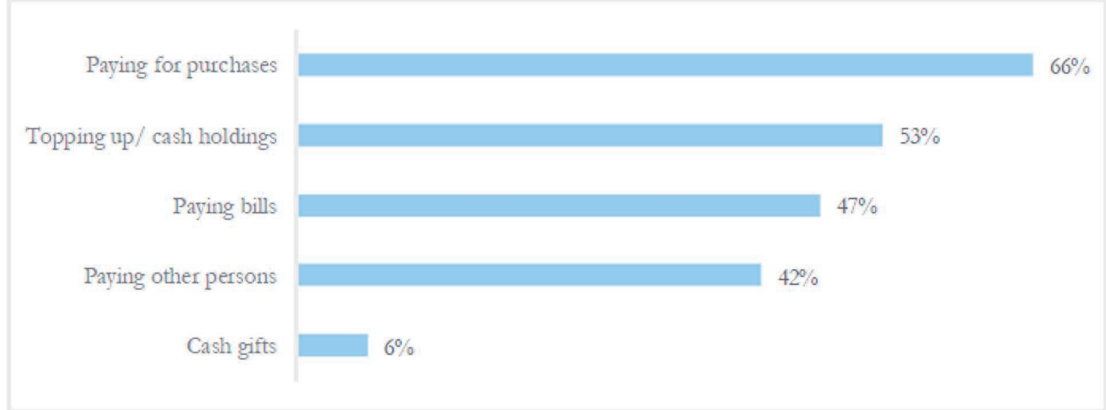
Betalingsgedrag:

- Contant geld is het meest populaire betaalmiddel: 87 procent loopt met cash geld rond.
- 66 procent neemt contant geld op om producten te betalen. 47 procent om rekeningen te voldoen. 83 procent aankopen bouwmaterialen wordt cash afgerekend. Online winkelen geschiedt door 23 procent. Jongeren nemen vaker dan ouderen geld op bij geldautomaten.
- 41 procent is niet bereid om het gebruik van contant geld stop te zetten.
- 40 procent geeft aan dat het niet eenvoudig is om een bankrekening te openen.
- 74 procent geeft aan dat er behoefte is aan een systeem om onmiddellijke geldovermakingen mogelijk te maken.
- 81 procent geeft aan dat er behoefte is aan verlaging van de bankkosten.

Redenen om cash geld op te nemen

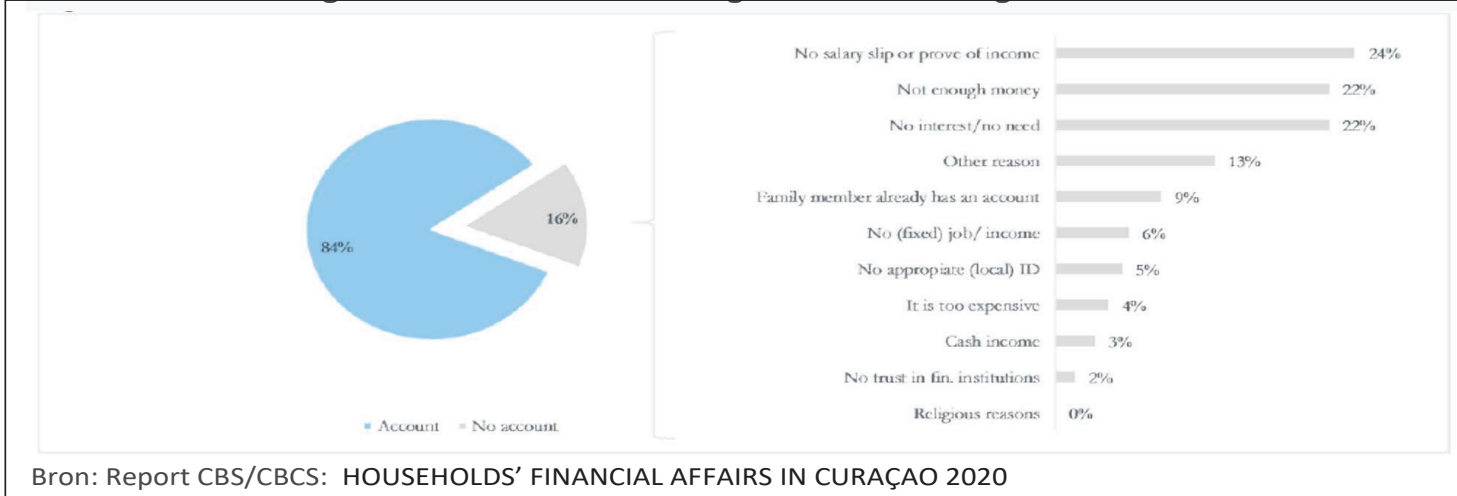
Financiële inclusie:

- 16 procent heeft geen bankrekening vanwege ontbreken van bewijs van inkomen.
- 83 procent heeft een lopende rekening en 52 procent een spaarrekening.
- 18 procent heeft een creditcard in US dollar (leeftijd tussen 35-54 jaar en inkomsten 3000 gulden of meer).
- 81 procent bezit of heeft toegang tot een ‘slim’ apparaat.
- 70 procent gebruikt dagelijks internet.
- 43 procent zal beïnvloed worden als geld in omloop vermindert.



Bron: Report CBS/CBCS: HOUSEHOLDS’ FINANCIAL AFFAIRS IN CURAÇAO 2020

Aantal bankrekeninghouders en redenen voor geen bankrekening



Bron: Report CBS/CBCS: HOUSEHOLDS’ FINANCIAL AFFAIRS IN CURAÇAO 2020

Financiële geletterdheid:

- 34 procent van de consumenten jonger dan 25 jaar en 38 - 46 procent van personen ouder dan 64 jaar lijkt gebrek te hebben aan financiële kennis en vertrouwen.
- 43 procent van de consumenten vindt het noch moeilijk noch gemakkelijk om hun uitgaven te dekken en al hun rekeningen te betalen.
- 50 procent heeft persoonlijke leningen, 27 procent hypotheekleningen en 22 procent autoleningen.
- Hypotheek-en autoleningen hebben de hoogste maandelijkse aflossing (tussen 501 en 2500 gulden). Creditcards en andere leningen de laagste maandelijkse aflossing (lager dan 251 gulden).
- Met uitzondering van studie en andere leningen, hebben de meeste consumenten een lening bij een commerciële bank (42 - 97 procent).
- 33 procent heeft een lening bij geldverstrekkers actief in de informele sector.

Wilt u reageren op de Facts & Figures van vandaag, e-mail ons dan via redactie@amigoe.com.

Openingstijden

Amigoe di Aruba

Maandag t/m Vrijdag

8:00 tot 16:30 uur

Geen lunch pauzes!

Psychologen winnen rechtszaak tegen SVB

WILLEMSTAD — De Sociale Verzekeringsbank (SVB) heeft ten onrechte ruim drie ton teruggevorderd van twee psychologen, die door de instantie werden beschuldigd van overmatige en onjuiste declaratie van facturen. De sociale verzekeraar werd woensdag door de rechter bevolen deze vorderingsbeschikking recht te trekken en werd ook veroordeeld in de proceskosten.

Advocaat Achim Henriquez spande namens twee van de psychologen van het Psychologie Adviesbureau & Mediation, een rechtszaak aan tegen de SVB. De behandeling van dit geding vond op 15 januari jl. plaats en het vonnis werd gisteren uitgesproken. De SVB had medio april 2019 in totaal 307.030,32 gulden teruggevorderd van de twee psychologen. Eén van hen moest 214.921,22 gulden en de ander 92.109,10 gulden terugbetalen. Dit terugvorderingsbesluit werd genomen nadat de sociale verzekeraar een onderzoek liet instellen gebaseerd op een rapport van de Inspectie voor de Volksgezondheid. Henriquez stelt in dat kader dat het oud-inspecteur Jan Huurman was die toen eerst ten onrechte concludeerde dat de wijze waarop de psychologen declareerden in strijd was met de vigerende regels: “Niet alleen is Huurman buiten zijn bevoegdheid getreden, maar hij heeft ook zijn beroepsgeheim geschonden door meerdere malen de pers op te zoeken met de inhoud van zijn conclusies en ook door zijn rapporten te delen met de SVB.” De advocaat geeft verder aan dat zijn cliënten destijds in de media zijn uitgemaakt voor fraudeurs, dit naar aanleiding van Huurmans verklaringen. Deze berichten hebben, aldus Henriquez, toen voor commotie gezorgd in de samenleving. Hierdoor kwam de SVB met een eigen onderzoek. “De SVB vond dat de psychologen te veel geld hadden geïnd en besloot toen over te gaan tot terugvordering hiervan. Dat geschiedde door het inhouden van hetgeen in de toekomst aan de twee zou moeten worden uitbetaald”, geeft Henriquez aan. De sociale verzekeraar, die de uitvoeringsorganisatie van de regering is in de zorgsector, gaf aan dat de teruggevorderde gelden onverschuldigd zijn betaald aan de psychologen. “Ook dit alles is destijds gedeeld met de media, waardoor de psychologen grote reputatieschade opliepen”, zet Henriquez uiteen.

Het Gerecht in Eerste Aanleg oordeelde woensdag dat de SVB-beschikkingen on-

juist zijn en worden vernietigd. “De betalingen van de declaraties waarop de SVB zich beroept, zijn slechts door één van de twee psychologen ontvangen, waardoor één van de cliënten dus niets onverschuldigd heeft ontvangen”, geeft Henriquez aan. De advocaat stelt verder dat de rechter ten aanzien van de andere psycholoog oordeelde dat de SVB haar stellingen niet kon bewijzen dat deze declareerde zonder het werk hiervoor te hebben verricht. Henriquez verklaart dat in dit geval zelfs het tegendeel ter zitting is gebleken, namelijk dat van een onverschuldigde betaling geen sprake is.

De rechter heeft de SVB veroordeeld in de proceskosten, begroot op 1500 gulden. De sociale verzekeraar is ook bevolen om binnen twee maanden een nieuwe beschikking uit te vaardigen. Henriquez over het vonnis: “Het spreekt voor zich dat de gelden die de SVB nu ten onrechte heeft ingehouden van de psychologen, terugbetaald dienen te worden. Ze zijn blij dat hiermee hun goede naam en eer deels hersteld kan worden en hopen op betere tijden in de relatie met de SVB en dat de verzekeraar ook de moeite zal nemen om bij te dragen aan het herstel van de reputatieschade die is aangericht.”

Bezwaar GroenLinks tegen aanleg containerhaven Bonaire

DEN HAAG — GroenLinks is tegen de aanleg van een tweede containerhaven op Bonaire als dit grote schade veroorzaakt aan het koraal. “Hoe verhouden zich de voorgenomen plannen tot de ambities van het Bestuurscollege van Bonaire om in te zetten op verduurzaming”, vraagt Tweede Kamerlid Nevin Özütok. De bezwaren volgen op een protest van belangengroep Conserve Bonaire.

De Volkskrant besteedde deze week aandacht aan de plannen. De bestaande containerhaven is te klein doordat de bevolking is gegroeid en de vraag naar goederen is toegenomen. De nieuwe containerhaven komt bij de Zuidpier, waar ook de schepen voor het Water- en Electriciteitsbedrijf (WEB) aanleggen. “We willen niets grootschaligs en uiteraard al helemaal niets wat de zeenatuur van ons eiland zou schaden”, zegt havenmeester Gunther

Flanegin in de Volkskrant. Conserve Bonaire vreest juist voor grote schade aan het koraalrif, dat populair is bij toeristen en bovendien het leefgebied is van zeeschildpadden. Dos Winkel, woordvoerder van Conserve Bonaire en voormalig inwoner van Bonaire, noemt het een ‘nodeloze mega-investering’. Het is volgens de belangengroep beter en goedkoper om een containerhaven aan te leggen op het terrein van Boppec.

Tweede Kamerlid Özütok vraagt hoe ver de plannen voor een containerhaven zijn gevorderd.

“In hoeverre zijn de te verwachten gevolgen voor natuur, mens en milieu in de planvorming meegenomen? (...) Deelt u de mening dat onder deze omstandigheden het belang van bescherming van de koraalriffen voorop moet staan en dat van de aanleg moet worden afgezien als dit onherstelbare schade berokkent aan het onvervangbare rif-ecosysteem op Bonaire”, vraagt ze aan staatssecretaris Raymond Knops van Koninkrijksrelaties en minister Cora van Nieuwenhuizen van Infrastructuur.

Vorbereiding vaccinatie Saba verloopt goed

THE BOTTOM — De voorbereidingen voor vaccinatie tegen Covid-19 vorderen goed op Saba. De registratie loopt nog, met tot nu toe meer dan 900 personen die zich hebben aangemeld om het Moderna-vaccin te ontvangen wanneer het kort na 15 februari op het eiland aankomt.



Verpleegkundigen Tedisha Gordon (l) en Jenneke van Bussel bij de speciale vriezer om de Moderna-vaccins in op te slaan.

Vaccinatie van de volwassen bevolking zal plaatsvinden in het Eugenius Johnson Community Center in Windwardside, zegt het hoofd van de afdeling Volksgezondheid, Koen Hulshof. Bewoners van het bejaardenhuis worden thuis ingeënt. In de eerste batch zullen zo’n 1400 vaccins naar Saba komen, genoeg voor de hele volwassen bevolking. Personen die zich hebben aangemeld, worden gecontacteerd en geïnformeerd over de specifieke datum en tijdslot voor de vaccinatie.

Het duurt naar schatting zes tot zeven dagen om de volwassen bevolking van Saba te vaccineren. De verzending van het Moderna-vaccin voor de noodzakelijke tweede vaccinatie zou vier weken na de eerste moeten aankomen.

De Directie Volksgezondheid en Saba Health Care Foundation (SHCF) werken achter de schermen hard om alles voor te bereiden op de vaccinaties. Er wordt veel logistiek afgehandeld en er vinden nog steeds trainingen plaats om veilige vaccinatie te garanderen, aldus Hulshof. Hij vroeg mensen om een beetje geduldig te zijn, want het is een nieuw proces en best een logistieke uitdaging om zoveel mensen in zo’n korte tijd te vaccineren.

“We hopen dat zoveel mogelijk mensen besluiten zich te laten vaccineren. We moeten realistisch zijn: het coronavirus zal niet verdwijnen en we zullen moeten accepteren dat het van tijd tot tijd naar het eiland komt. Om jezelf en de mensen om je heen te beschermen, is het belangrijk om je te laten vaccineren”, aldus Hulshof.

Vaccinatie is ook belangrijk om het ‘normaal’ in de zorgverwijzingen naar het

buitenland terug te krijgen. Veel medische verwijzingen zijn het afgelopen jaar uitgesteld en/of vertraagd door Covid-19. Het is essentieel om deze medische verwijzingen te herstellen in het belang van de gezondheid van mensen, zei Hulshof.

Gevaccineerd worden betekent ook dat de mensen wat vrijheid terugkrijgen: weer kunnen reizen om dierbaren in het buitenland te zien, van het eiland af gaan om ‘even uit te rusten’, zei Hulshof. Wereldwijd zijn er meer dan 100 miljoen vaccinaties toegediend. In sommige landen lijken de Covid-19 aantallen al te dalen als gevolg van vaccinatie.

Vriezer

De vriezer waarin de vaccins worden opgeslagen, is al geïnstalleerd en wordt deze week geïnstalleerd. De volksgezondheidsverpleegkundigen Tedisha Gordon en Jenneke van Bussel starten vandaag met het validatieproces. Met behulp van een checklist testen

zij de vriezer en controleren zij of deze voldoet aan de normen van het Rijksinstituut voor Volksgezondheid en Milieu (RIVM) in Nederland. De vriezer moet continu een temperatuur houden van ongeveer min 20 graden Celsius, de bewaartemperatuur voor het Moderna-vaccin. De resultaten van de validatie worden naar het RIVM gestuurd.

De delegatie van het RIVM en het ministerie van Volksgezondheid, Welzijn en Sport (VWS) die vorige maand Saba bezocht, was tevreden over de getroffen voorbereidingen.

Tesla University Aruba biedt beurs voor 10 studenten

ORANJESTAD — De Tesla University Aruba maakt beurzen beschikbaar voor tien ingezetenen van Aruba die willen studeren aan de universiteit geïnspireerd door de leringen, waarden en ethiek van Nikola Tesla. Zo kondigde Onderwijsminister Rudy Lampe (RED) maandagochtend aan tijdens een persconferentie.

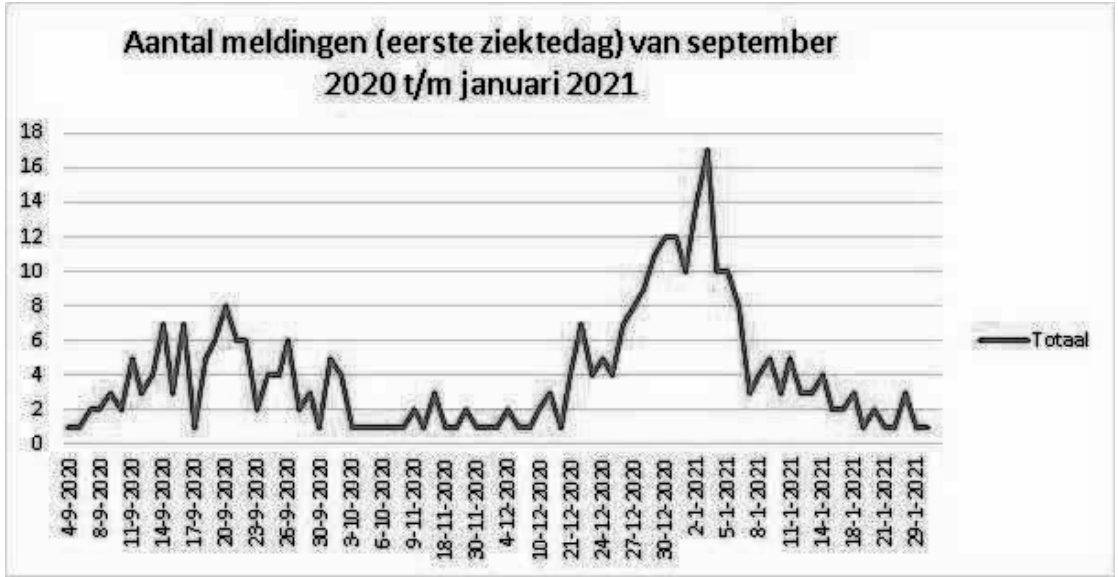
De beurzen zijn beschikbaar voor de vierjarige opleidingen Electrical Engineering Degree & Green Engineering Degree voor het vergaren van een Bachelor of Science-diploma. Beide opleidingen starten in september van dit jaar en gaan vooralsnog volledig online plaatsvinden.

Om in aanmerking te komen voor de beurs dienen aspiranten een officiële aanmelding in te dienen alsook een persoonlijk essay, transcriptie van de school, en twee academische aanbevelingsbrieven.

Geen PCR-test na één overnachting op Curaçao Coronamaatregelen worden aangepast

KRALENDIJK — Nu het aantal Covid-19 gevallen blijft dalen, kunnen de maatregelen worden aangepast. Zo heeft gezaghebber Edison Rijna aangekondigd. De nieuwe maatregelen gelden vanaf vandaag, 5 februari, tot en met 18 februari. Horecazaken mogen vanaf vandaag om 00.00 uur dicht. Casino's mogen tot 02.00 uur open blijven, waarbij het horecadeel om 00.00 uur sluit. De regels van een maximum van 50 procent capaciteit en vaste zitplekken blijven van kracht.

Door het stabiel lage aantal besmettingen op Curaçao worden de voorwaarden iets versoepeld om vanuit dat eiland naar Bonaire te reizen. Passagiers uit Bonaire die voor korte duur naar Curaçao gaan en daar maximaal één overnachting hebben, hoeven bij terugkeer geen PCR-test meer te doen. Dit geldt ook voor reizigers die vanaf Curaçao voor maximaal 1 overnachting naar Bonaire komen, zo stelt het Openbaar Lichaam Bonaire (OLB) in een persbericht. Ook zij hoeven bij binnenkomst geen PCR-uitslag te tonen. Ze moeten nog wel de gezondheidsverklaring van de afdeling Publieke Gezondheid invullen. Alle reizigers die van deze regeling gebruik willen



In deze grafiek wordt de eerste besmettingsgolf van september 2020 en de tweede golf van januari 2021 in beeld gebracht. De tweede piek, die van januari 2021 was hoger. Maar in september 2020 en januari 2021 was er na een snelle stijging ook weer sprake van een snelle daling.

maken, moeten bij aankomst op Bonaire een retourticket tonen van dezelfde dag of de volgende dag. Bij professioneel georganiseerde evenementen mag 50 procent van de capaciteit worden gebruikt met een maximum van 50 deelnemers. Bezoekers moeten zich registreren, het is niet toegestaan om te zingen of te dansen. Mensen met een contactberoep moeten tijdens het werk een mondkapje dragen. In de kerken mogen kerk-gangers ingetogen zingen, de ramen van de kerk moeten wel openstaan. In de praktijk blijkt dat werk-

plekken behoren tot de meest risicovolle plekken waar mensen met het virus besmet kunnen raken. Daarom is het advies nog steeds om thuis te werken of de werkplek zo in te richten dat de werknemers op veilige afstand van elkaar werken. Bij het sporten binnen mag 50 procent van de capaciteit worden gebruikt, publiek is niet toegestaan. De aanwezigen moeten zich registreren, een gezondheids-check doen en na afloop meteen naar huis gaan. Sportactiviteiten buiten zijn toegestaan, daarbij mag 100 procent van de capaciteit wor-

den benut. Voorwaarde is wel dat volwassenen 1,5 meter afstand van elkaar houden. Voor de rest gelden voor het sporten in de openlucht dezelfde regels als voor sporten binnen. Het is weer mogelijk om wedstrijden te houden, maar nog zonder publiek.

In het persbericht stelt het OLB dat het ook in deze fase heel belangrijk blijft om 'bij klachten je direct te laten testen. Bescherm jezelf en de mensen om je heen'. Voor een volledig overzicht van de maatregelen : www.bonaire-crisis.com

Oproep politie: Maak officieel melding

Meer klachten over agressief onzedelijk gedrag Kabouterbos

WILLEMSTAD — Er komen nog steeds klachten binnen van bezoekers over onzedelijk gedrag in het Kabouterbos, zo bevestigt Theo van der Giessen van de stichting Uniek Curaçao die het bos beheert donderdagochtend desgevraagd. Men meldt te worden lastiggevallen. “De klachten hierover zijn de afgelopen dagen zelfs toegenomen.” Politiewoordvoerder Imro Zwerwer benadrukt het belang van aangifte en doet een oproep aan de getroffenen om daar officieel melding van te maken ‘zodat de politie gericht kan optreden’, aldus Zwerwer.

Afgelopen zaterdag werd er door de stichting voor het eerst melding gemaakt van onzedelijk gedrag, en daarna zijn er nog veel meer klachten binnengekomen, zo licht Van der Giessen toe. “Omdat wij het beheer van het bos in handen hebben en de mensen ons zodoende als aanspreekpunt zien, krijgen wij daar nu vele telefoontjes over. Nu het onder de media-aandacht is gekomen, lijkt het alsof meer mensen ook hun eerdere ervaringen nu pas kenbaar maken. Uit deze verslagen blijkt dat er ook in oktober en november vorig jaar incidenten zijn geweest.”

Zwerwer: “De politie heeft via de media hiervan kennisgenomen, maar helaas zijn er officieel nog geen meldingen binnengekomen. Als er inderdaad sprake is van onzedelijk gedrag in het bijzijn van

jongeren is dit een ernstige zaak. Het is dan ook belangrijk om aangifte te doen bij de politie, omdat er dan aan de hand van vragen extra informatie kan worden vergaard om zodoende gericht te werk te kunnen gaan. Aangezien we hiervan kennis hebben genomen, kunnen wij op dit moment slechts patrouilles sturen naar het Kabouterbos. Maar dit gebeurt dan zonder over de nodige aanvullende informatie te beschikken over bijvoorbeeld het uiterlijk van de mannen, de tijdstippen en de exacte locaties van de incidenten. Deze informatie is dus essentieel om een zaak van deze ernst nader uit te kunnen zoeken.”

Agressief Van der Giessen laat verder weten vandaag ook met de politie contact te zullen zoeken. “Er blijven dus klachten binnenkomen over onder

meer twee exhibitionisten die, onafhankelijk van elkaar, vrij agressief in hun handelingen zijn. De mensen die zijn lastiggevallen melden te zijn achtervolgd. Het betreft uiterst intimiderend gedrag omdat de achtervolging door de onblote mannen al masturberend werd ingezet. We hebben in ieder geval vast kunnen stellen dat het om zeker twee mannen gaat, maar het kunnen er meer zijn. Verder spelen er nog een aantal zaken, los van deze twee exhibitionisten. Het Kabouterbos dient ook als ontmoetingsplek voor homoseksuele mannen. Op zich is dat prima, maar het wordt kwalijk als men in het zicht van anderen met elkaar gaat vrijen of masturberen. Men is dus niet discreet en doet het in het zicht van zowel volwassenen als jongeren.”

Tieners

Van der Giessen benadrukt dat er in de omgeving grote behoefte is aan een vrij toegankelijk natuurgebied, een park, en stelt dat het Ka-

bouterbos zodoende veel bezoekers trekt. “Omdat er ook speeltoestellen zijn met zitplekken, trekt het bos naast wandelaars ook gezinnen. Daarnaast komen er jongeren omdat er in de omgeving twee scholen zijn. De jongeren komen er hun huiswerk maken, of hangen er met hun vrienden. Het zorgelijke is dat we nu meldingen krijgen dat het om zeker twee mannen gaat, maar het kunnen er meer zijn. Verder spelen er nog een aantal zaken, los van deze twee exhibitionisten. Het Kabouterbos dient ook als ontmoetingsplek voor homoseksuele mannen. Op zich is dat prima, maar het wordt kwalijk als men in het zicht van anderen met elkaar gaat vrijen of masturberen. Men is dus niet discreet en doet het in het zicht van zowel volwassenen als jongeren.”

9 gedetineerden geslaagd voor mbo-opleiding

KRALENDIJK — Als onderdeel van het ‘Ban pa Kambio’-project, hebben vorige week drie gedetineerden een mbo-1 diploma behaald binnen de Justitiële Inrichting Caribisch Nederland (JICN). In totaal hebben nu negen gedetineerden een mbo-examen afgelegd. Al deze personen hebben de opleiding met succes afgerond.

Gedetineerden kunnen, als zij in aanmerking komen, deelnemen aan een mbo-opleiding. Er worden binnen de JICN drie verschillende mbo-opleidingen aangeboden: groen (tuinbouw), bouw (arbeid) en horeca (keuken). De opleidingen zijn het resultaat van een samenwerkingsverband tussen de JICN en Fundashon Forma. Binnen een team met onder andere een casemanager, wordt bepaald welke opleiding het best bij de gedetineerde past. Inmiddels

hebben vier personen het horecadiploma behaald, drie slaagden voor het examen in de bouw en twee personen behaalden een diploma in het kader groen. Een interne stage, een aantal theorie-examens en een praktische toets zijn onderdeel van iedere opleiding. Afgelopen jaar hebben negen personen het eindexamen met succes afgerond, waarbij ze hebben laten zien wat ze in de opleiding geleerd hebben. De examens zijn binnen de inrichting onder begeleiding van externe examinatoren en een leermeester afgenomen. Het volgen van een opleiding is een belangrijk onderdeel van het re-integratie traject. Het biedt gedetineerden de mogelijkheid tot een zinvolle detentie en biedt extra kansen op de arbeidsmarkt na vrijlating, wat het risico op recidive vermindert. Zo hebben een aantal ex-gedetineerden inmiddels al een baan gevonden buiten de inrichting.

Het ‘prikkelraad’

Creëer bewustzijn en publiceer een foto van iets dat mensen in gevaar kan brengen!

E-mail naar aosaruba@amigoe.com.

Euro

Winst

AMSTERDAM — De Amsterdamse AEX-index boekte vandaag een kleine winst onder aanvoering van zwaargewicht Shell. Olie- en gasconcern Shell dikte 3 procent aan door de opmars van de olieprijsen. De hoofdinde op Beursplein 5 noteerde rond het middaguur 0,2 procent hoger op 655,83 punten. De MidKap won 0,9 procent tot 991,35 punten. Maritiem dienstverlener Boskalis, die veel klanten heeft in de olie-sector, stond bovenaan met een winst van 7 procent. De beurs in Parijs steeg 1,1 procent dankzij sterke koerswinsten van de Franse banken. BNP Paribas dikte 4 procent aan. De grootste bank van Frankrijk zette in het vierde kwartaal meer geld opzij voor leningen die mogelijk niet worden terugbetaald vanwege de coronacrisis. De nettowinst viel desondanks hoger uit dan verwacht. Op het Damrak stegen ING en ABN Amro rond de 2 procent. De euro was 1,1977 dollar waard, tegen 1,1973 dollar een dag eerder. Een vat Amerikaanse olie kostte 1,1 procent meer op 56,82 dollar. Brentolie werd ook 1,1 procent duurder op 59,46 dollar per vat.

Tokio

Positief

TOKIO — De stemming op de aandelenbeurzen in de Aziatische regio was vandaag positief. In Tokio ging de Nikkei met een winst van 1,5 procent het weekeinde in op 28.779,19 punten. De Japanse hoofdinde won deze week 4 procent. De Chinese socialemedia-app Kuaishou Technology schoot vandaag omhoog bij zijn beursdebuut in Hongkong. Het aandeel van de concurrent van de populaire video-app TikTok van ByteDance werd bijna 170 procent meer waard. De deelneming van het Chinese internetbedrijf Tencent, waarin de in Amsterdam genoteerde techinvesteerder Prosus een groot belang heeft, haalde met de beursgang 5,4 miljard dollar op. Volgens persbureau Reuters is het daarmee de grootste beursgang in Hongkong sinds de beursintroductie van de Aziatische tak van bierbrouwer Budweiser in 2019. De Hang Seng-index in Hongkong noteerde tussentijds 0,8 procent hoger. Tencent, dat een belang heeft van zo'n 21 procent in Kuaishou Technology, won 0,7 procent. De Chinese chipmaker SMIC kwam met kwartaalcijfers en zakte 7 procent.

Wall Street

Hoger

NEW YORK — De aandelenbeurzen in New York zijn de laatste handelsdag van de week met winsten begonnen. Daarmee liggen de graadmeesters op koers voor een vijfde positieve handelssessie op rij. De Dow-Jonesindex steeg 0,5 procent tot 31.220 punten. De bredere S&P 500 won 0,4 procent tot 3888 punten en techgraadmeter Nasdaq dikte 0,2 procent aan tot 13.802 punten. Farmaceut Johnson & Johnson won bijna 2 procent. Dochterbedrijf Janssen Biotech uit Leiden vroeg de Amerikaanse geneesmiddelenautoriteit toestemming om diens coronavaccin op de markt te zetten. Het gaat om een aanvraag voor een versnelde goedkeuring van het vaccin bij de Food and Drug Administration (FDA). Automaker Ford (plus 1,5 procent) wil de komende 4 jaar 22 miljard dollar investeren in elektrische en zelfsturende auto's. Dat is bijna een verdubbeling van de eerdere investeringsplannen in stekkerauto's.

Omstreden coronamedicijn levert Gilead 1,9 miljard dollar op

FOSTER CITY — Farmaceut Gilead heeft in de laatste drie maanden van 2020 ruim een kwart meer omzet behaald dankzij hun coronamedicijn remdesivir. In totaal leverde de virusremmer ruim 1,9 miljard dollar aan opbrengsten op in het vierde kwartaal. Die stijging kwam ondanks het advies van de Wereldgezondheidsorganisatie (WHO) om geen gebruik meer te maken van remdesivir bij de behandeling van coronapatiënten die in het ziekenhuis zijn beland.

Remdesivir was een van de eerste geneesmiddelen die in de Verenigde Staten via een spoedprocedure werd goedgekeurd voor de behandeling van Covid-19, de ziekte die door het coronavirus wordt veroorzaakt. Het wordt onder andere toegediend aan ernstig zieke patiënten met ademhalingsproblemen. De voormalige president Donald

Trump van de VS kreeg ook remdesivir toegediend na zijn besmetting met het coronavirus.

De WHO bracht tegen het einde van november een negatief advies over remdesivir uit. Een groep van internationale experts zei geen bewijs te hebben gevonden dat het middel de overlevings- of

genezingskansen van Covid-19 patiënten vergroot. Ondanks dit oordeel wordt het middel nog veel gebruikt. Volgens Gilead krijgt op dit moment de helft van alle coronapatiënten die in Amerikaanse ziekenhuizen worden opgenomen remdesivir, zo staat in de kwartaalupdate van het bedrijf. Tegelijkertijd is het volgens het bedrijf erg onzeker hoe de verkopen van het middel zich in 2021 zullen ontwikkelen, dus doet de beursgenoteerde farmaceut daar geen uitspraken over.

De totale opbrengsten van Gilead stegen in het vierde kwartaal met 26 procent op jaarbasis tot 7,5 miljard dol-

lar. Voor die groei moest het bedrijf het alleen van remdesivir hebben. Andere belangrijke medicijnen van het bedrijf tegen hiv en hepatitis C werden juist minder vaak verkocht, doordat tijdens pandemie veel reguliere zorg werd uitgesteld. Daarnaast verlieden de patenten op andere medicijnen, waardoor het bedrijf niet langer het alleenrecht had om deze te maken.

De winst van het bedrijf daalde 42 procent tot 1,5 miljard dollar. Dat kwam onder meer doordat het belang van Gilead in de Belgisch-Nederlandse biotechbedrijf Galapagos veel minder waard was geworden.

Adviesbureau McKinsey schikt voor 573 miljoen om opiatencrisis VS



Foto: Shutterstock

Een half miljoen Amerikanen stierf aan overdoses morfineachtige middelen als oxycodon en fentanyl.

NEW YORK — Adviesbureau McKinsey heeft een schikking getroffen ter waarde van 573 miljoen dollar met onder meer 47 Amerikaanse staten. Het bureau adviseerde farmaceutische bedrijven die mede verantwoordelijk worden gehouden voor de enorme hoeveelheid Amerikanen die verslaafd zijn geraakt aan pijnstillers. McKinsey bekend in de schikking geen schuld, waardoor het de mogelijkheid van civiele procedures kan vermijden.

McKinsey werkte samen met Purdue Pharma. Die farmaceut schikte al eerder met de Amerikaanse overheid ter waarde van ruim

8 miljard dollar. McKinsey hielp Purdue de verslavende pijnstiller OxyContin op de markt te zetten. OxyContin wordt gezien als het medi-

cijn waar de Amerikaanse verslavingscrisis mee is begonnen.

Tegen Purdue lopen nog duizenden civiele zaken. Om de claims het hoofd te bieden, vroeg Purdue eerder faillissementsbescherming aan.

Door de zogeheten Chapter 11-faillissementsprocedure te voeren, kan de onderneming doorstarten terwijl het de rechtszaken oplost.

Een enorme hoeveelheid Amerikanen is verslaafd aan een vorm van pijnstilling, wat ook wel de opiatencrisis wordt genoemd.

Volgens de Amerikaanse gezondheidsdienst CDC stierven tussen 1999 en 2018 bijna een half miljoen Amerikanen aan overdoses van legale of illegale pijnstillers. Het gaat onder meer om morfineachtige middelen als oxycodon en fentanyl.

Denen gaan 1e ‘energiehub’ bouwen in Noordzee

KOPENHAGEN — Denemarken heeft een plan goedgekeurd om de eerste ‘energiehub’ te bouwen in de Noordzee. Dat is een klein kunstmatig eiland waar de aansluitingen van windparken samenkomen. De energie kan daarna via één kabel naar het vasteland worden getransporteerd.

Het eiland zal een grootte krijgen van zo'n achttien voetbalvelden en komt 80 kilometer voor de Deense kust te liggen. De bouw gaat ongeveer 210 miljard Deense kronen kosten (ruim 28 miljard euro). Het project moet rond 2033 gereed zijn.

In juni tekenden Nederland en Denemarken al een intentieverklaring om op bepaalde vlakken te gaan samenwerken. Energiehubs op zee waren daarbij een belangrijk punt. Onderzoek naar energieknoppunten wordt uitgevoerd door de Nederlandse stroomnetwerkbep-

heerder TenneT en gasnetwerkbeheerder Gasunie. Die werken daarbij samen met de Deense netwerkbeheerder Energinet.

Volgens een woordvoerder van TenneT is het Deense plan geen voortvloeisel van dit onderzoek en is het goed dat de Denen beginnen met de bouw van een energiehub. “Uiteindelijk moeten op zee veel energiehubs met elkaar in verbinding komen te staan. Zo kunnen we in Nederland bijvoorbeeld Deense windenergie gebruiken als het daar hard waait en hier niet, en andersom.”

Beleggingsapp Robinhood stopt beperkingen rond Reddit-gekte

NEW YORK — De populaire beleggingsapp Robinhood heeft de beperkingen voor de aandelen van gameswinkelketen GameStop en bioscoopconcern AMC opgeheven. De aandelen waren afgelopen week de spil in een heuse beursgekte, veroorzaakt door acties van kleine beleggers op internetforum Reddit. Maar inmiddels lijkt de rust weer teruggekeerd.

De beurswaarde van GameStop en AMC ging de voorbije periode door het dak, nadat beleggers op Reddit hadden afgesproken massaal aandelen van deze bedrijven te gaan opkopen. Daarmee wilden ze een statement maken tegen grote professionele beleggers die speculeerden op een koersdaling. Door de koersexplosies werden deze zogeheten *shortsellers* opgezadeld met zware verliezen. Het stormachtige koersver-

loop leidde tot veel ophef. Robinhood besloot daarom tijdelijk de handel in aandelen van GameStop en bepaalde andere bedrijven aan banden te leggen. Het ongestoord laten doorgaan van de massale inkoop zou te grote risico's met zich meebrengen. Later werden de beperkingen nog meerdere keren aangepast. Maar inmiddels lijkt de zeepbel doorgeprikt. GameStop en AMC gingen gisteren ook weer flink onderuit. Daardoor naderen de koersen van de aandelen hun oude niveaus. De hele affaire kan nog wel een staartje krijgen. De Amerikaanse minister van Financiën Janet Yellen heeft de toezichthouders van de financiële markten al bijeengeroepen om te spreken over de hevige koersschommelingen. Mogelijk vinden de autoriteiten het nodig om maatregelen te nemen om dit soort marktvolatiliteit in de toekomst te voorkomen.

Braziliaans mijnbedrijf betaalt miljarden voor dodelijke dambreuk

RIO DE JANEIRO — Het Braziliaanse mijnbouwbedrijf Vale betaalt een schadevergoeding van omgerekend 5,8 miljard euro voor de dambreuk bij zijn ijzermijn 2019. Door de ramp in de gemeente Brumadinho kwamen naar schatting 270 mensen om het leven. Daarnaast moesten duizenden omwonenden worden geëvacueerd.

Volgens de autoriteiten van de Braziliaanse deelstaat Minas Gerais, waar Brumadinho in ligt, gaat het om het hoogste bedrag ooit dat in Latijns-Amerika voor een schadevergoeding is betaald. Vale verklaarde voor zowel de sociaaleconomische schade als de milieuschade te betalen. Door de dambreuk overspoelde een modderstroom met giftige afvalstoffen de omgeving. Die schadelijke stoffen, het restproduct van de win-

ning van erts, kwamen onder andere terecht in de rivier Paraopeba. Een deel van het geld van Vale gaat naar een grote schoonmaakoperatie voor die rivier. Het bedrag dat Vale betaalt kan nog oplopen, laat de regering van Minas Gerais weten. “Volgens de overeenkomst moet Vale alle milieuschade volledig herstellen. Als het nodig is, kan het genoemde bedrag nog stijgen”, aldus de deelstaat. Justitie in Brazilië vervolgt wegens de ramp zestien personen, onder wie de voormalige topman van het bedrijf Fabio Schvartsman. Naast milieudelicten wordt hun ook doodslag ten laste gelegd. Deskundigen stelden vast dat het ontwerp voor de dam fout was. Medewerkers van Vale en een Duits milieu-inspectiebureau zouden jarenlang informatie over veiligheidsproblemen met dammen van het bedrijf hebben achtergehouden.

NEW YORK				AMSTERDAM			
	5-Feb				5-Feb		
DOW JONES	31,164.27	0.35%	AEX	653.67	-0.11%		
S&P 500 INDEX	3,883.91	0.31%	ARCELMITTAL	18.58	1.36%		
NASDAQ	13,785.36	0.06%	AEGON NV	3.62	0.58%		
AMAZON.COM INC	3,315.92	-0.45%	KONINKLUKE AHOL	23.36	-0.43%		
APPLE INC	136.27	-0.82%	AKZO NOBEL	86.16	-1.31%		
BAIDU INC-SP ADR	266.14	2.98%	ASM HOLDING NV	459.40	-0.03%		
BERKSHIRE HATH-B	236.02	0.11%	DSM (KONIN)	147.30	-0.51%		
BOEING CO/THE	209.63	-0.48%	HAL TRUST	127.60	0.95%		
CITIGROUP INC	62.70	0.46%	HEINEKEN NV	90.36	-0.24%		
COCA-COLA CO	49.67	1.35%	ING GROEP NV	7.78	0.75%		
COSTCO WHOLESALE	355.08	-0.22%	KPN (KONIN) NV	2.66	0.19%		
WALT DISNEY CO	180.24	0.01%	KONINKLUKE PHIL	47.16	-0.31%		
3D SYSTEMS CORP	46.26	4.19%	RANDSTAD NV	53.70	-0.56%		
EBAY INC	61.42	0.49%	ROYAL DUTCH SH-A	15.64	3.49%		
FACEBOOK INC-A	267.35	0.32%	TOMTOM NV	8.09	-1.76%		
GENERAL ELECTRIC	11.40	-0.48%	TOTAL SE	35.01	0.21%		
ALPHABET INC-A	2,060.44	0.33%	UNILEVER PLC	45.62	-1.88%		
HP INC	26.50	2.10%	W.P. STEWART HOL	729.81	2.12%		
HOME DEPOT INC	279.01	0.07%	SCOTIA FUNDS	4-Feb			
INTEL CORP	58.48	-0.53%	MONEY MARKET	13.5984	0.00%		
JOHNSON&JOHNSON	164.80	1.73%	US DOLLAR BOND	3.0132	0.12%		
MICROSOFT CORP	241.24	-0.32%	KONINKLUKE PHIL	3.4362	0.57%		
PROCTER & GAMBLE	129.44	0.32%	US EQUITY	19.6555	1.24%		
ROYAL DUTCH-ADR	37.62	2.79%	CANADIAN EQUITY	2.9786	-0.08%		
STARBUCKS CORP	106.34	2.61%	FUNDS	4-Feb			
TWITTER INC	55.60	-1.61%	BSF DEFENSIVE	123.88	-0.08%		
WALMART INC	143.11	0.41%	BSF CONSERVATIVE	115.49	-0.01%		
EXCHANGE TRADED FUND	5-Feb		BSF MODERATE	144.65	0.00%		
ALERIAN MLP - AMLP	28.15	0.64%	BSF AGGRESSIVE	168.07	0.05%		
ISH GBL HY BD - GHYG	50.72	0.19%	BGF MULTI ASSET INC	10.21	0.10%		
ISH IBOXX HY BD - HYG	87.52	0.14%	BGF GBL ALLOCATION	74.23	0.03%		
ISH SELECT DIV - DIVY	101.74	0.88%	BGF USD CORE BOND	18.22	-0.16%		
ISH MSCI EMKT - EEM	55.94	0.31%	BGF FIX INC GBL OP	15.69	0.00%		
ISH MSCI PAC - EPP	49.62	0.67%	BGF USD HI YIELD BND	37.89	0.21%		
ISH RUSSELL - INVV	233.68	0.39%	CURRENCIES	5-Feb			
ISH S&P 500 - SPY	66.32	0.00%	YEN/USD	105.4400	-0.09%		
ISH EUROPE - IEV	48.61	0.40%	EUR/USD	1.2027	0.53%		
INVESCO QQQ TRUS	330.05	-0.06%	CAN/USD	1.2775	-0.41%		
INVESCO DB COMMO	15.89	0.60%	GBP/USD	1.3739	0.49%		
SPDR S&P INT DIV-DWX	36.82	0.12%	COMMODITIES	5-Feb			
SPDR S&P MID 400	450.12	0.80%	OIL WTI	56.66	0.76%		
SPDR S&P 600 SMA	88.43	0.37%	GOLD	1807.72	0.76%		
VANGUARD REIT - VNQ	88.13	0.38%	SILVER	26.70	1.31%		
WSDOMTR JAP H EQ-DXJ	57.46	0.30%	WHEAT	640.00	0.39%		
Source Bloomberg							

A Standard Of Excellence Since 1916



MADURO & CURIEL'S BANK

Private Banking & Investment Services

Lio Capriles Banking Center | Schottegatweg (oost) z/n
P.O.Box 305 | Curaçao | Tel 466 1818 | Fax 466 1633
e-mail: pbis@mcb-bank.com | website: www.mcb-bank.com/pbis

Belangrijke nummers

Centraal Politie	100	— San Nicolaas—		— Mortuaries —	
Brandweer	911	Ambulance	584-5050	Ad Patres	584-2299
Politie O'stad	102	Centro Medico	524-8833	Aurora	588-6699
Politie San Nicolaas	104	BGD San Nicolaas	527-2782	Olive Tree San Nicolaas	584-8888
Politie St.Cruz	105	Serlimar	584-5080	Royal Funeral Home	582-0000
Politie Noord	107				
Telefon pa Hubentud	131	— Botica —		— Stichtingen —	
Tipline Politie	11141	4 Centro Medico	584-5794	Fundacion Anti-Droga Aruba	
Ziekenhuis	527-4000	Aloë	584-4606	(FADA)	583-2999
Dierenarts	585-0400	Central	585-1965	Fundacion Respetami	582-4433
Elmar centraal	523-7100	Dakota	588-7364	Zwanger? Fundacion	
Elmar storing	523-7147	Del Pueblo	582-1253	CIZKA	583-0331
WEB Aruba	525-4600	Eagle	640-8443 ext 101	Fundacion Diabetico	592-4321
SETAR	525-1000	Kibrahacha	583-4908	Arubano	566-5045
Taxi (TAS)	587-5900	Maria	6408443 ext 301	Twelve Step Meeting	
Taxi (ATT&T)	582-2010	Noord	6408443 ext 201	AA-NA- AL- ANON- OA	583-8989
Taxi (PTS)	588-0035	Oduber	582-1780	Fundacion Amor Pa	568-4739
Taxi (Diamond)	587-2300	Paradera	588-6638	Prohimo	564-8849
Kankerbestrijding	582-0412	San Lucas	584-5119	NA Acceptance Group	565-7500
Stichting SAMBA	582-0903	San Nicolaas	584-8186	Fundacion Centro	
		Santa Anna	586-8181	Ecologico Aruba	562-8984
—Oranjestad—		Santa Cruz	585-8028	Bureau Sostenemi Misbruik	
Ambulance	582-1234	Seroe Preto	6408443 ext 401	en mishandeling tegen	
BGD Oranjestad	527-2782	Trupiaal	583-8560	minderjarigen	588-1010
Veterinaire Kliniek	582-1720			Fundacion C.V.A. voorkomen	
Animal Shelter	582-1623			en zorg voor stroke	567-7004

Het weer

ZATERDAG 06 FEB 2021			
Gedeeltelijk bewolkt met kans op regen. Wind uit het Oost tussen 32 en 43 km/u.			
Max Temp.	Voelt Als	Wind	Precipitatie
29°	30°	32 km/u	55%
Zonsopgang	Zonsondergang	UV index	
07:05	18:44	10 v/d 10	
ZATERDAGAVOND			
Gedeeltelijk bewolkt met wind uit het Oost tussen 28 en 43 km/u.			
Min Temp.	Voelt Als	Wind	Precipitatie
25°	25°	28 km/u	2%
Maansopgang	Maansondergang		
02:17	14:03		

Huisartsen

Dienstdoende huisartsen	
Huisarts nachtdienst - Oranjestad	Dienstdoende apotheken
Huisartsenpost Hospitaal 527-4580	Apotheek nachtdienst San Nicolaas
	Botica 4 Centro Medico 584-5794
Huisarts nachtdienst - San Nicolaas	Apotheek nachtdienst Oranjestad
Centro Medico	Botica Eagle
San Nicolaas	05 Feb. 2021 - Dr. Wever 640-8443 ext. 101

Oplossing sudoku 5 februari

7	1	8	4	9	5	3	2	6
4	6	5	2	3	1	9	7	8
2	9	3	6	7	8	1	4	5
6	4	1	3	5	9	2	8	7
5	7	9	1	8	2	6	3	4
8	3	2	7	6	4	5	9	1
9	2	6	8	1	7	4	5	3
1	5	7	9	4	3	8	6	2
3	8	4	5	2	6	7	1	9

BVN			
14:50	Tijd voor MAX	06:45	M
15:35	Sesamstraat	07:35	NOS Journaal
15:50	Het Klokhuis	07:55	Weerbericht Europa/ Afrika
16:10	NOS Jeugdjournaal	08:00	Flikken Maastricht
16:15	Van Vader naar Moeder	08:55	MAX PubQuiz
16:30	Blokken	09:40	NOS Studio Sport Eredivisie
16:55	Thuis	10:05	Op1
17:20	EenVandaag	11:00	Nieuwsuur
17:35	NOS Gesprek minister-president	11:40	Weerbericht Amerika/ Caribiën
17:45	Dagelijkse Kost	11:45	Iedereen Beroemd
18:00	VRT Journaal	12:00	VRT Journaal
18:45	M	12:35	De strijd om het Binnenhof
19:35	NOS Journaal	13:25	Danny op straat
19:55	Weerbericht Europa/ Afrika	13:40	Typisch Buitenhof
20:00	Flikken Maastricht	14:05	BinnensteBuiten
20:55	MAX PubQuiz	14:30	Tijd voor MAX
21:40	NOS Studio Sport Eredivisie	15:15	Sesamstraat
22:05	Op1	15:30	Abi
23:00	Nieuwsuur	15:40	Het Klokhuis
23:40	Weerbericht Amerika/ Caribiën	15:55	Wat maak je Menu?
23:45	Iedereen Beroemd	16:20	CupCakeCup
		16:45	Erik Scherder Onderzoekt
zaterdag 6 februari			
00:00	VRT Journaal	17:20	EenVandaag
00:35	De Afspraak	17:50	Kook mee met MAX
01:25	Verborgten verleden	18:00	VRT Journaal
02:10	NOS Journaal	18:45	Het Huis
02:25	BinnensteBuiten	19:45	NOS Journaal
02:50	Tijd voor MAX	20:00	Weerbericht Europa/ Afrika
03:35	Sesamstraat	20:05	Wie is de Mol?
03:50	Het Klokhuis	21:05	MolTalk
04:10	NOS Jeugdjournaal	21:35	Matthijs gaat door
04:15	Van Vader naar Moeder	22:25	NOS Studio Sport Eredivisie
04:30	Blokken	23:20	Nieuwsuur
04:55	Thuis	23:45	Weerbericht Amerika/ Caribiën
05:20	EenVandaag	23:50	Iedereen Beroemd
05:35	NOS Gesprek minister-president		Compilatie
05:45	Dagelijkse Kost		
06:00	VRT Journaal		

COLOFON

Uitgeverij: Amigoe Aruba N.V. Amigoe op School Topixs Aruba Production Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368	Topixs Aruba Production Raisa Montilla topixaruba@amigoe.com
Directie: Michael Voges mvoges@amigoe.com Grecia Willems gwillems@amigoe.com	Administratie Amigoe Krant: Rushilene Lejuez adminaruba@amigoe.com
Redactie: Melissa Stamper (eind redacteur) Nadine Salas Ariën Rasmiñ Bobby Spier Carina Wever Jan Jager arubaredactie@amigoe.com	Administratie Abonnement: Zulaika Kelly abonementaruba@amigoe.com
Advertentie verkoop Amigoe Krant: Zulma Kock avisoaruba@amigoe.com	Distributie en klachten over bezorging: Zulma Kock abonementaruba@amigoe.com
Amigoe op School: Rushilene Lejuez Lizayra Polak aosaruba@amigoe.com	Printer: Caribbean Speed Printers NV Aruba
	Kantooruren: Maandag t/m Vrijdag 8:00 am – 4:30 pm
	Bankrekeningnummers: Caribbean Mercantile Bank #20651903 Banco di Caribe # 81027801 RBC #100031723 Aruba Bank # 6000400190



BELANGRIJKE GEGEVENS

Ik ben positief getest voor Covid-19. Wat moet ik doen?

Als u Covid-19 positief blijkt te zijn, moet u onmiddellijk thuis in isolatie gaan.

Isolatie betekent dat u zo min mogelijk contact heeft met anderen. U mag niet naar uw werk, niet naar school en niet naar andere publieke plaatsen gaan. U moet thuisblijven, bij voorkeur in een aparte kamer met een eigen badkamer. U heeft een goed geventileerde ruimte nodig. U moet persoonlijke spullen bij de hand hebben zoals: handdoeken, borden, bekertjes en vorken; deel deze niet met anderen. Leef de hygiënemaatregelen goed na en gebruik een mondkapje in het bijzijn van anderen in uw huis. Volg deze instructies totdat de DVG u akkoord geeft om weer uit isolatie te gaan.

Zorg ervoor dat u tijdens deze periode genoeg rust neemt, goed eet, goed drinkt, eventueel medicijnen inneemt volgens de instructies van uw arts; indien uw gezondheid verslechtert neem dan onmiddellijk contact op met uw huisarts.

Samen kunnen we het weer stoppen!



Wanbetalende Zuid-Soedanese politici uit hotels gezet

JUBA — Honderden politici, generaals en andere topfiguren zijn hotels uitgezet in Zuid-Soedan. Daar bivakkeerden ze jarenlang tijdens het vredesproces. Dat leidde tot omgerekend 40 miljoen euro aan onbetaalde rekeningen, klaagde een brancheorganisatie van hoteluitbaters.

In de hotels in Juba verbleven naar schatting zo'n driehonderd politici en topmilitairen. Die zouden daar soms zo'n drie of vier jaar hebben doorgebracht. Dat de rekeningen zich onder-tussen opstapelden, was de hotelbranche een doorn in het oog. Toen de regering na herhaaldelijk te zijn ge-waarschuwd niet met geld



Foto: Shutterstock

over de brug kwam, beslo-ten de ondernemers om hun wanbetalende klanten de deur te wijzen.

Een van die gedelegeerden noemde de situatie pijnlijk.

“We balen dat we eruit zijn gezet en dat niemand voor ons zorgt”, zuchtte de functionaris, die anoniem wilde blijven. “De elektriciteit naar onze kamers is afge-sneden. We hebben geen

tijd gekregen om onze spul-len te pakken.” De brancheorganisatie zei dat sommige ondernemers in financiële problemen zijn geraakt. Ze kunnen hun leveranciers niet meer betalen. Een topadviseur van president Salva Kiir zei dat sommige hotelondernemers al gecompenseerd zijn. “We hebben in sommige geval-len al betaald en in andere nog niet.”

In het olierijke Zuid-Soe-dan, dat pas zo'n tien jaar onafhankelijk is, brak in 2013 een burgeroorlog uit. De strijdende partijen sloten uiteindelijk een bes-tand en sinds vorig jaar wordt het land bestuurd door een regering van na-tionale eenheid.

Vaccin AstraZeneca werkt volgens Oxford ook tegen Britse variant

OXFORD — Het corona-vaccin van farmaceut AstraZeneca en de Britse universiteit Oxford werkt volgens die univer-siteit even goed tegen de Britse coronamutatie als tegen de daarvoor beken-de variant van het virus.

De universiteit van Ox-ford heeft deze bevindingen in een artikel gepu-

bliceerd. De onderzoeks-resultaten zijn nog niet beoordeeld door andere onderzoekers.

Volgens Oxford dragen mensen die zijn ingeënt minder virusdeeltjes bij zich nadat ze in contact zijn geweest met een bes-met persoon. Ook ver-dwijnt het virus sneller uit hun systeem.

Pfizer trekt verzoek in om vaccin goedgekeurd te krijgen in India

NEW DELHI — Farma-ceut Pfizer heeft een ver-zoek ingetrokken om zijn coronavaccin op spoed-basis goedgekeurd te krijgen voor gebruik in India. Het Amerikaanse bedrijf nam dat besluit na een bijeenkomst met de medicijnwaakhond van het 1,3 miljard inwo-ners tellende Aziatische land.

Pfizer was vorig jaar het eer-ste bedrijf dat probeerde een vaccin goedgekeurd te krij-gen in India. Dat land gaf in januari groen licht voor het gebruik van twee goedko-pere middelen. Het gaat om vaccins van AstraZeneca en

het Indiase Bharat Biotech. Beide organisaties hadden hun aanvraag pas na Pfizer neergelegd bij de Indiase au-toriteiten.

De Amerikaanse farmaceut laat persbureau *Reuters* nu weten dat zijn aanvraag voorlopig is ingetrokken. Het bedrijf benadrukt dat het later wel een nieuwe po-ging kan doen om het mid-del goedgekeurd te krijgen. Dan wordt ook aanvullende informatie aangeleverd bij de toezichthouder. Die zou eerder hebben aangedron-gen op een proef met lokale deelnemers om te kijken hoe werkzaam en veilig het vac-cin is bij Indiërs.

Kremlin noemt Bidens uitspraken over Rusland ‘agressief’

MOSKOU — Het Kremlin noemt uitspraken van de Amerikaanse president Joe Biden over Rusland ‘agres-sieve, onconstructieve reto-riek’. Rusland zegt dat het geen ultimatus van de Verenigde Staten accepteert. Biden zei vandaag dat de VS niet langer weggijken van Ruslands ‘agressieve daden’.

Ook riep hij Rusland op om oppositieleider Aleksej Na-valni vrij te laten.

Een woordvoerder zegt dat het Kremlin baalt van de op-merkingen van Biden. “Wij hopen dat er nog steeds een goede dialoog mogelijk is over onderwerpen waar onze belangen overeenkomen.”

Donald Trump zegt lidmaatschap entertainmentvakbond op

LOS ANGELES — Donald Trump heeft de uitslag van een onderzoek naar zijn mogelijke uitzetting bij entertainmentvakbond SAG-AFTRA niet afge-wacht. De oud-president zegde gisteren zijn lid-maatschap op.

De 74-jarige Trump zat in de bond omdat hij in het ve-len het programma The Apprentice produceerde en presenteerde, en hij rolle-tjes had in films, onder meer Home Alone en The Little Rascals. Hij brak met SAG-AFTRA geheel in eigen stijl, door onder meer ‘Who cares!’ te schrijven over het onder-zoek van de bond naar zijn handelen voorafgaand aan de bestorming van het Ca-pitool. In zijn brief gericht aan

SAG-AFTRA-voorzitter Ga-brielle Carteris, ook bekend als onder meer één van de hoofdrolspelers van Beverly Hills, 90210, liet hij weten dat hij niet bekend is met haar werk in Hollywood maar erg trots is op zijn ei-gen prestaties op dat vlak. Hij eindigde de brief met: ‘Jullie hebben helemaal niets voor mij gedaan.’

Carteris liet vorige maand weten dat de bond een onder-zoek naar Trump instelde, en

zei daarover: “Donald Trump heeft de waarden aangeval-len die onze bond als heilig ziet: democratie, waarheid, respect voor Amerikanen van alle rassen en geloofs-overtuigingen, en het heilige instituut van een vrije pers. Er is een direct verband tus-sen zijn openlijke ontken-ning van de waarheid en de aanvallen op journalisten die zijn uitgevoerd door zijn volgers.”

De bond gaf gisteren na de uitschrijving van de oud-president een zeer beknopt statement uit. Carteris en medebestuurslid David White zeiden daarin slechts: ‘Dank u.’

Leidse maker coronavaccin vraagt VS om versnelde goedkeuring

NEW BRUNSWICK — Farmaceut Janssen Biotech uit Leiden heeft de Amerikaanse geneesmiddelenauto-riteit toestemming gevraagd om diens coronavaccin op de markt te zetten. Dat maakte het Amerikaanse moederbedrijf Johnson & Johnson (J&J) bekend. Het gaat om een aanvraag voor een versnelde goedkeu-ring van het vaccin bij de Food and Drug Administra-tion (FDA).

Janssen meldde vorige week op basis van proeven dat hun coronavaccin 66 procent bescherming te-gen het coronavirus biedt. Dat is lager dan bij andere middelen. De al goedge-keurde vaccins van Pfizer/BioNTech en van Moderna bieden volgens proeven on-geveer 90 procent bescher-ming.

Na de goedkeuring door de FDA kan de levering van de vaccins direct beginnen, zegt wetenschappelijk di-

recteur Paul Stoffels van J&J. De Verenigde Staten sloten in augustus een con-tract voor de levering van 100 miljoen doses van het Janssen-vaccin.

Ook de Europese Unie heeft een akkoord over de leve-ring van 200 miljoen doses van het vaccin zodra het middel bewezen veilig en effectief is tegen Covid-19, de ziekte die door het cor-onavirus wordt veroorzaakt. Ruim 11 miljoen van die doses zijn door Nederland

besteld. J&J verwacht in de ‘komende weken’ een vergunning voor het ge-bruik van het vaccin aan te vragen bij het Europees Ge-neesmiddelenbureau EMA.

Hoewel het coronavaccin van Janssen over het alge-heel minder bescherming biedt dan de vaccins van Pfizer/BioNTech en Mo-derna, biedt het middel volgens J&J wel volledige bescherming tegen zieken-huisopnames of sterfte als gevolg van Covid-19. Daar-naast heeft het middel van Nederlandse makelij als voordeel dat slechts één inenting genoeg is voor de bescherming. Voor vaccina-tie met de vaccins van Pfi-zer/BioNTech, Moderna en AstraZeneca moeten twee prikken worden gezet.

Al-Qaeda-leider Khalid Batarfi opgepakt



Foto: en.wikipedia.org

Khalid Batarfi

SANAA — De leider van de gevaarlijke Jemeniti-sche tak van terreuror-ganisatie al-Qaeda zit al maanden vast. Khalid Ba-tarfi zou volgens VN-ex-perts in oktober zijn op-gepakt bij een operatie in de stad Al Ghaydah. Zijn rechterhand Saad Atef al-Awlaqi kwam toen om het leven.

Batarfi trad minder dan een jaar geleden aan als leider van al-Qaeda op het Ara-bisch Schiereiland (AQAS). De organisatie, die ook bui-ten Jemen actief is, heeft onder meer de verantwoor-delijkheid opgeëist voor een schietpartij op een Ameri-king naar een marinebasis in 2019. Toen schoot een Saudische militair in Florida drie van zijn Amerikaanse collega's dood.

De VS zien AQAS als een extreem gevaarlijk jihadis-tisch netwerk en proberen belangrijke jihadististen uit te schakelen. De twee vorige leiders van de terreurorga-nisatie kwamen allebei om het leven door Amerikaanse luchtaanvallen. Batarfi ver-scheen in meerdere video's van al-Qaeda en wordt door de Amerikaanse autoriteiten gezien als een internationale terrorist.

AQAS heeft de arrestatie van Batarfi niet bevestigd. De VN-experts treden in een rapport aan de Veiligheids-raad ook niet in detail over wat hem precies is overge-komen of waar hij nu is. De jihadististenleider zou volgens onbevestigde berichten door Jemenitische troepen zijn overgedragen aan buurland Saudi-Arabië.

Duitsland klaagt secretaresse concentratiekamp Stutthof aan

BERLIJN — Duitse aan-klagers hebben een voor-malige secretaresse van het naziconcentratie-kamp Stutthof nabij het Poolse Gdansk beschul-digd van medeplichtig-heid aan de moord van 10.000 mensen. Ze heeft volgens de aanklagers geholpen met het sy-stematisch vermoorden van joden, Polen en Sov-jetsoldaten.

De vrouw werkte van juni 1943 tot april 1945 als secretaresse van de com-mandant. Ze was toen nog minderjarig en wordt als minderjarige berecht.

Duitsland is sinds 2011 druk bezig om voormalig personeel van concentra-

tiekampen te vervolgen op basis van medeplichtigheid of omdat ze onderdeel wa-ren van het moordapparaat van de nazi's. Kampbewa-ker John Demjanjuk werd in dat jaar veroordeeld om dezelfde reden. Dat schepte jurisprudentie die wordt gebruikt door de Duitse aanklagers. Voormalig SS-kampbewa-ker Bruno Dey werd als laatste veroordeeld. Hij werkte ook in Stutthof en kreeg twee jaar voorwaar-delijke celstraf. Stutthof werd gebouwd om Poolse politieke gevangenen onder te brengen, maar werd la-ter ook gebruikt om onder meer joden vast te zetten. Er zaten 110.000 mensen vast en zeker 65.000 men-sen zijn er vermoord.

Omstreden Russische ex-gouverneur beschuldigd van 2 moorden

CHABAROVSK — De voormalige gouverneur van de Russische re-gio Chabarovsk, Sergej Foergal, is formeel in staat van beschuldi-ging gesteld wegens de moord op twee onderne-mers en een poging tot moord op een derde, in de jaren 2004 en 2005.

Hij wordt ook beschuldigd van verboden wapenbezit, meldden plaatselijke me-dia. Volgens justitie liet Foergal de moorden uitvoe-ren door twee mannen die inmiddels in hechtenis zit-ten.

Foergal van de Liberaal Democratische Partij was behalve politicus en onder-nemer ook een populaire gouverneur. Nadat hij in juli was gearresteerd en naar Moskou werd overge-bracht, braken er massale protesten uit tegen zijn ar-restatie, die maandenlang duurden.

Chabarovsk ligt in het ver-re oosten van Rusland op slechts 300 kilometer van de Japanse Zee. Foergal won er in 2018 de verkie-zingen van een kandidaat die de steun van het Krem-lin had.

Leeuwen uit Artis toch niet naar Frankrijk

De leeuwen uit Artis gaan toch niet naar Frankrijk. Het park dat de dieren zou overnemen, heeft zich teruggetrokken. Dat betekent dat de leeuwen voorlopig in de Amsterdamse dierentuin blijven.

“Helaas blijkt het verblijf, ondanks eerdere informatie en afspraken, niet beschikbaar”, zegt Artis-directeur Rembrandt Sutorius. “Het Franse park heeft hiervoor excuses aangeboden. Desondanks zijn we verbijsterd hierover, we moeten ons nu opnieuw over de toekomst van de leeuwen beraden.”

Artis maakte vorige week bekend dat de dierentuin afscheid moet nemen van de drie leeuwen – waaronder twee leeuwinnetjes – omdat er vanwege de coronacrisis geen geld is om een nieuw leeuwenverblijf te bouwen.

De leeuwen zouden komende maand naar Frankrijk verhuizen. Wat er nu met ze gaat gebeuren, is nog niet bekend. “We zijn nog niet eens van de schrik gekomen”, aldus Sutorius. Volgens hem is de interesse vanuit andere dierentuinen in Europa zeer beperkt.

“Feit blijft dat onze financiële situatie onverminderd zorgelijk is.” De komende vijf jaar komt de dierentuin meer dan 20 miljoen euro tekort voor noodzakelijke onderhoud en investeringen in bijvoorbeeld aanpassingen van diervverblijven.

Artis was voor de coronacrisis van plan een nieuw leeuwenverblijf te bouwen omdat het huidige niet meer voldoet. Volgens de directeur is er echter geen geld om het plan voor een nieuw verblijf uit te voeren.

Fonds voor slachtoffers Epstein opgedroogd

Het fonds voor de slachtoffers voor de veroordeelde zedendelinquent Jeffrey Epstein is opgedroogd en stopt tot zeker 25 maart met het uitbetalen van compensaties. Het fonds kan niks uitkeren omdat het geld op de lopende rekening, ook wel bekend als liquide middelen, van de overleden Amerikaanse multimiljonair op is. Inmiddels zijn uit het fonds al 50 miljoen dollar aan compensaties betaald aan 150 slachtoffers.

Epstein pleegde op 10 augustus 2019 zelfmoord in zijn cel in afwachting van zijn proces. Zijn vermogen wordt geschat op 240 miljoen dollar, maar een groot deel daarvan zit vast in niet-liquide middelen, zoals huizen, vliegtuigen en particuliere investeringen.

Vanwege de coronacrisis zou het lastig zijn de bezittingen te verkopen. Jordana Feldman, beheerder van het fonds, zegt dat de opschorting haar spijt, maar dat dit nodig is om de rechten van de slachtoffers te beschermen. “Als we een compensatie aanbieden die niet op tijd of volledig kan worden uitbetaald, brengt dat hun belangen in gevaar”, aldus Feldman. Feldman gaat er niettemin van uit dat er binnenkort weer genoeg geld is om de slachtoffers te compenseren.

Epstein werd gearresteerd op beschuldigingen van kindermisbruik en mensenhandel, waarvan tientallen minderjarige meisjes het slachtoffer werden.

TikTok grijpt in na dood Italiaans meisje

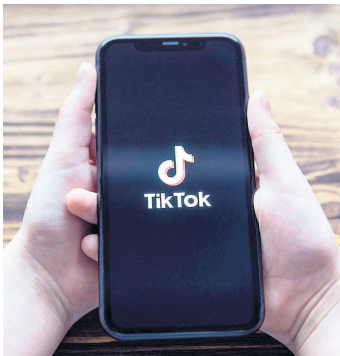


Foto: Shutterstock

Gebruikers onder de dertien jaar worden uitgesloten van de app, waar korte videofilmpjes worden gedeeld.

Het sociale netwerk uit China blokkeert vanaf 9 februari de toegang voor alle gebruikers in Italië. Die wordt pas weer vrijgegeven na het invoeren van de geboortedata.

De leeftijdsgrens van dertien jaar staat al in de TikTok-voorwaarden, maar veel jonge gebruikers maken zichzelf ouder als ze zich registreren. Experts stellen dat internetbedrijven de leeftijd kunnen inschatten door automatische analyses van de geplaatste video's en het gedrag op internet.

Het TikTok-platform wordt niet alleen door de Italiaanse autoriteiten voor gegevensbescherming met scepsis bekeken. Ook andere landen houden de app in de gaten.

Verstekeling in wielkast vliegtuig



In een wielkast van een vliegtuig is gistermiddag op het vliegveld van Maastricht een verstekeling aangetroffen. Hij is naar het ziekenhuis gebracht met zware onderkoelingsverschijnselen, meldt Maastricht Aachen Airport (MAA). Volgens een woordvoerder van de Koninklijke Marechaussee gaat het vermoedelijk om een zestienjarige Keniaanse jongen. Hij ligt nog in het ziekenhuis, maar maakt het redelijk goed. Het toestel kwam uit Londen.

Volgens een woordvoerder van de Koninklijke Marechaussee is het heel opmerkelijk dat de man de vlucht overleefd heeft. Hoewel het zelden voorkomt, is er in Nederland wel eens eerder iemand gevonden in het landingsgestel van een vliegtuig. Meestal overleefden de verstekelingen deze reis niet vanwege de kou. Mensen verstopten zich soms in de ruimten van het landingsgestel van een vliegtuig om op die manier een ander land binnen te komen.

Mensen

Vreugdenhil bestaat 90 jaar



Vreugdenhil nu...

Vreugdenhil Supermarkt in Dominguito bestaat negentig jaar. Het is de eerste supermarkt op het eiland die de deuren in 1931 opende aan de De Ruyterkade in Punda. De klanten werden toen door de baas ‘himself’, Frans Vreugdenhil, vanachter de toonbank geholpen.

Vreugdenhil was kapitein op de schepen van de Koninklijke Nederlandsche Stoomboot Maatschappij (KNSM). Hij was op bezoek op het eiland en kreeg een baan aangeboden op de

West Werf en besloot toen om zich permanent op het eiland te vestigen. Hier trouwde hij ook met zijn grote liefde. Na drie jaar op het eiland opende Vreugdenhil zijn ‘toko’ waar hij, behalve levensmiddelen, ook producten leverde als *shipchandler* aan schepen in de haven. Later verhuisde de supermarkt van de De Ruyterkade naar Marie Pampoen en daarna naar winkelcentrum Colon in Otrobanda. Vandaag de dag heeft Vreugdenhil één grote supermarkt in de wijk Dominguito.



Vreugdenhil toen...



Vreugdenhil toen...

Aantal nieuwe Nederlandse films dit jaar al op Netflix

Enkele grote Nederlandse films die nog niet in de bioscoop te zien zijn geweest, verschijnen dit jaar al op Netflix. Dat maakte de streamingdienst gisteren bekend. Onder die films is ook ‘De Slag om de Schelde’, de duurste Nederlandse productie in vijftien jaar. De oorlogsfilm beleefde

vlak voor de lockdown een grote première, maar de release moest worden uitgesteld omdat de bioscopen dicht moesten. De film zal na de bioscooprelease te streamen zijn.

Ook de nog niet verschenen film ‘Mijn beste vriendin Anne Frank’ maakt dit jaar al zijn debuut op de streamingdienst. Ook is bekendgemaakt dat de nieuwe romantische komedie ‘Just Say Yes’, met onder anderen Yolande Cabau en Jim Bakkum, dit jaar op Netflix komt. De speelfilm ‘Buladé’, de Nederlandse inzending voor de Oscars, is vanaf 5 maart te streamen.



Verder kondigde Netflix aan dat Anna Drijver de eerste Nederlandse Netflix Original-comedyserie schrijft. Elise Schaap speelt daarin de hoofdrol en Jelle de Jonge neemt de regie op zich. De serie, waarvan de titel nog niet is gedeeld, gaat over Michelle die graag influencer wil worden.

Fotograaf Kees van de Veen wint fotoprijs Zilveren Camera

Fotograaf Kees van de Veen krijgt dit jaar de prestigieuze prijs voor de fotojournalistiek, de Canon Zilveren Camera. Volgens de jury maakte de fotograaf het afgelopen jaar de beste journalistieke fotoserie, met een reportage die hij in maart en april maakte op de intensive care in Assen tijdens de eerste golf van het coronavirus. Van Veen volgde de 73-jarige Piet Franssen, die op de ic werd opgenomen met een besmetting. Hij overleed op 16 april.

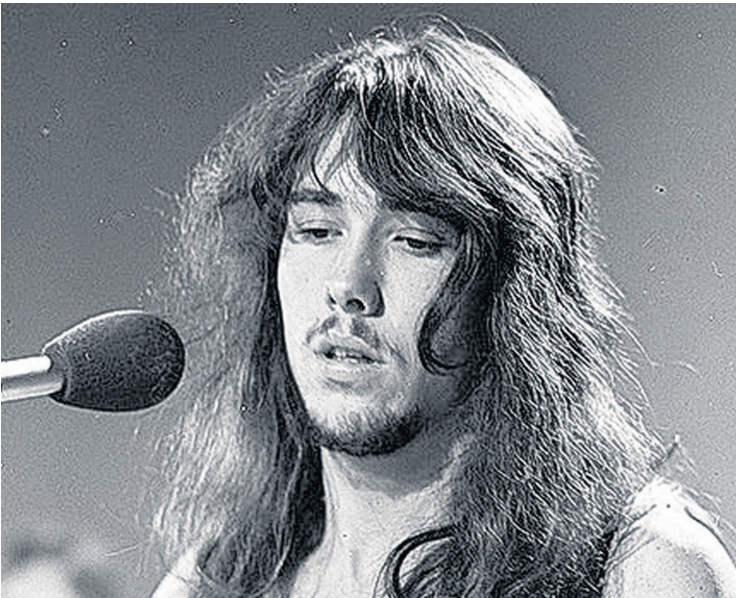
Volgens juryvoorzitter Natalia Toret ging het afgelopen jaar over te vroeg afscheid nemen van geliefden. “Fotograaf Kees van de Veen heeft dit integer en intiem gefotografeerd. Het is een mooie, veelomvattende serie waarvan de beelden na

jaren nog op ons netvlies staan. Vooral het beeld waarbij de dochter vlak voor het sterven van haar vader een telefoon bij haar vaders oor houdt met aan de andere kant van de lijn zijn kleinzoon, maakte diepe indruk op de jury. Het verdriet dat we kennen uit de wekelijkse cijfers is hier persoonlijk gemaakt.”

De Zilveren Camera wordt sinds 1949 uitgereikt. De winnaar krijgt de Canon Zilveren Camera wisseltrofee en een geldbedrag van 10.000 euro.

Vorig jaar ging de Zilveren Camera naar fotograaf Eddy van Wessel voor zijn serie uit het oorlogsgebied in Syrië. Hij fotografeerde de val van de laatste nederzetting van Islamitische Staat, Baghuz.

Golden Earring-gitarist George Kooymans ernstig ziek



George Kooymans is ernstig ziek en kan niet meer optreden. Dat laat de manager van de Golden Earring-oprichter weten aan *De Telegraaf*. De muzikant zou zijn manager Rob Gerritsen gisterochtend op de hoogte hebben gebracht van zijn toestand. Wat er precies met de gitarist aan de hand is, wil Gerritsen niet kwijt. “Ik kan alleen vertellen dat het ernstig is en George niet meer verder kan”, zegt hij tegen de krant.

Kooymans richtte in 1961 samen met zijn buurjongen Rinus Gerritsen de band The Tornados op. De jongens, dertien en vijftien jaar oud, kwamen

er al snel achter dat er al een band bestond met die naam, en kozen een nieuwe: The Golden Earrings. In de jaren erna versterkten Barry Hay en Cesar Zuiderwijk de rockband, die succes kreeg in binnen- en buitenland. Kooymans vormt samen met Boudewijn de Groot en Henny Vrienten ook het trio Vreemde Kostgangers. Gerritsen wil nog geen uitspraken doen over de toekomst van Golden Earring, zoals de naam uiteindelijk werd. “George is te ziek om nog te spelen en dat zou kunnen betekenen dat de band ophoudt te bestaan. Maar daarover is nog geen definitief besluit genomen.”

Hebt u iets leuks voor de mensen-pagina?

Een jubileum, diploma of benoeming te melden?

Wij plaatsen het graag op de mensen-pagina.

Stuur uw informatie
(kort en bondig, liefst met foto) naar:
o.v.v. “mensen”.

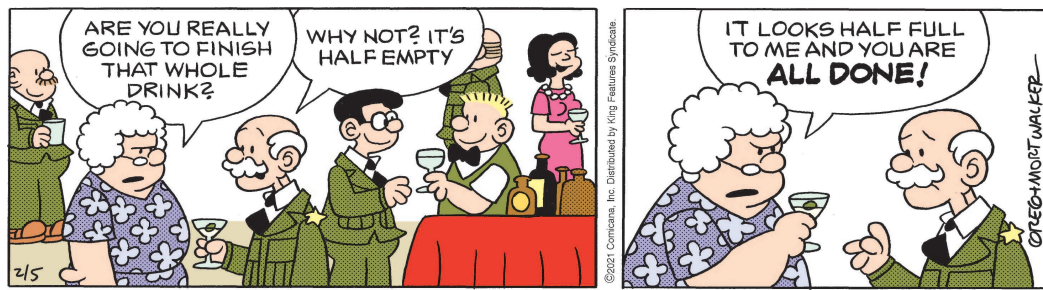
Buckles

By David Gilbert



Beetle baily

By Mort Walker



Baby blues

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



Ajax-doelman Onana voor jaar geschorst vanwege dopingovertreding

AMSTERDAM — De Europese voetbalbond UEFA heeft doelman André Onana van Ajax voor een jaar geschorst vanwege een dopingovertreding. Bij de doelman werd op 30 oktober tijdens een controle buiten de wedstrijden om furosemide in zijn urine aangetroffen. Dat is een vochtafdrijvend middel, dat wordt gezien als maskeringsmiddel voor prestatiebevorderende producten. Het staat daarom op de verboden lijst van het mondiale antidopingbureau Wada. De schorsing gaat per direct in en geldt voor alle voetbalactiviteiten, zowel nationaal als internationaal.

Ajax gaat in beroep bij het internationaal sporttribunaal CAS. Volgens de koploper van de Eredivisie heeft Onana per ongeluk het middel binnengekregen via een tabletje dat hij nam omdat hij zich die dag niet lekker voelde. Ajax meldt dat de keeper uit Kameroen zich vergiste in het product en een Lasimac-tablet slikte dat was voorgeschreven aan zijn vrouw.

“Wij doen uitdrukkelijk afstand van prestatiebevorderende middelen, wij

staan uiteraard voor een schone sport”, zegt algemeen directeur Edwin van der Sar. “Dit is een verschrikkelijke tegenvaller, voor André zelf, maar zeker ook voor ons als club. Wij hadden gehoopt op een voorwaardelijke schorsing of op een veel kortere schorsing dan deze twaalf maanden, omdat het aantoonbaar niet bedoeld is geweest om zijn lichaam te versterken en zodoende zijn prestaties te kunnen verbeteren.” Onana legde zijn posi-



André Onana zegt een verboden middel niet met opzet ingenomen te hebben.

tieve test een dag voor de gewonnen competitiewedstrijd tegen Fortuna Sittard (5-2) af. Drie dagen eerder had hij met Ajax in de Champions League

met 2-2 gelijkgespeeld bij Atalanta.

Trainer Erik ten Hag beschikt met Maarten Stekelenburg over een

ervaren reservekeeper. Hij kan ook een beroep doen op de jonge Kjell Scherpen. Ajax ontvangt zondag FC Utrecht in de Johan Cruijff ArenA.

Advocaat wil dat KNVB nu al FC Groningen - Feyenoord afgelast



Feyenoord-trainer Dick Advocaat

ROTTERDAM — Trainer Dick Advocaat van Feyenoord vindt dat de KNVB nu al moet besluiten om de uitwedstrijd van zijn club tegen FC Groningen te schrappen. “Afgelasten, natuurlijk. We krijgen zaterdagavond en zondag dingen die we twintig jaar niet hebben meegemaakt”, zei Advocaat over het voorspelde winterweer. “Dan ga je toch niet zitten wachten?”

De KNVB besloot vandaag al om drie wedstrijden die voor morgenavond, lokale tijd, op het programma stonden, te vervroegen. “Dat heeft de KNVB heel goed gedaan”, aldus Advocaat. “Maar ze weten toch ook wat er in de loop van zaterdagavond gaat gebeuren. Dan hoef je toch niet te wachten?”

FC Groningen - Feyenoord staat voor zondag 14.30 uur op het programma. “Ik ga ervan uit dat bij de KNVB verstandige mensen zitten,

die in het coronaproces alle informatie van specialisten zijn nagegaan. Het is nu ook heel duidelijk wat de specialisten op weergebied zeggen. Ik kan me niet voorstellen dat ze dat bij de KNVB op een andere manier gaan interpreteren. Een paar jaar geleden werd FC Utrecht - Feyenoord op het laatste moment afgelast. De spelersbus van Feyenoord schoof toen op de terugweg van de ene naar de andere kant van de weg. Toen hebben ze gezegd: dit mogen we nooit meer

meemaken. En het wordt zondag nog zoveel keer erger. Dan is de keuze toch niet zo moeilijk?”

Als de wedstrijd in Groningen doorgaat, dan stappen Advocaat en zijn spelers zondagochtend in de bus. “Maar ik ga er wel van uit dat ze vanwege de weersomstandigheden zaterdagmiddag een beslissing nemen.”

Advocaat wil tegen Groningen vasthouden aan het elftal dat vorige week PSV met 3-1 versloeg, dus met Bryan Linssen in de spits. “Ik vind hem op dit moment goed spelen. Hij scoort makkelijk, op de training ook. Ik heb eigenlijk geen reden om na de wedstrijd tegen PSV het elftal te wijzigen.”

deed hij niet meer mee aan de grand slams.

Van 1976 tot en met 1980 had Trabert het Amerikaanse Davis Cupteam onder zijn hoede. In 1978 en 1986 pakte de Amerikanen de titel in het landentoernooi, dat in 1954 al door Trabert als speler werd gewonnen.

Van de Zandschulp treft in Melbourne kwalificer, Haase Krajinovic

MELBOURNE — Tennis-er Botic van de Zandschulp treft in de eerste ronde van het Australian Open de Spanjaard Carlos Alcaraz. De zeventienjarige Spaanse tennis-er heeft zich net als Van de Zandschulp via het kwalificatietoernooi geplaatst voor het eerste grandslamtoernooi van het jaar in Melbourne.

Alcaraz is de nummer 146 van de wereld. Daarmee staat de Spanjaard dertien plaatsen hoger op de wereldranglijst dan de Nederlander, die net als de Alcaraz debuteert in het hoofdtoernooi van de Australian Open. De twee tennisers speelden niet eerder tegen elkaar.

Robin Haase is als lucky loser toegelaten tot het hoofdtoernooi van de Australian Open. Hij neemt het in de eerste ronde op tegen de als 28e geplaatste Serviër Filip Krajinovic. De Serviër staat op de 31e plaats op de ATP-

ranking. Haase, die in 2018 al een keer tegen Krajinovic speelde en toen won, is afge- zakt naar plaats 198.

Titelverdediger Novak Djokovic begint de jacht op zijn negende titel in Melbourne tegen Jérémy Char- dy. De 33-jarige Fransman is de nummer 66 van de we- reldranglijst.

De als tweede geplaatste Ra- fael Nadal treft in de eerste ronde Laslo Djere. De 25-ja- rige Serviër staat op plek 56 op de mondiale ranglijst. Na- dal won de Australian Open in 2009 en strandde vorig jaar in de kwartfinales.

Dominic Thiem begint in de eerste ronde tegen Michail Koekoeshkin uit Kazach- stan, de nummer 90 van de ATP-ranking. De als derde geplaatste Oostenrijker verloor vorig jaar de finale in Melbourne van Djokovic. Thiem veroverde later in het seizoen op de US Open zijn eerste grandslamtitel.

Ajax definitief zonder recordaankoop Haller in Europa League

AMSTERDAM — Sébastien Haller mag dit seizoen bij Ajax niet meedoen in de Europa League. De club uit Amsterdam heeft de duurste aankoop uit de clubgeschiedenis niet op tijd aangemeld bij de UEFA, waardoor hij niet inzetbaar is in de Euro- pese duels. Ondanks pogingen van Ajax om Haller alsnog speelgerechtigd te krijgen, kreeg de club definitief bericht van de UEFA dat de Fransman niet alsnog wordt toegevoegd aan de spelerslijst.

Ajax moest dinsdag voor middernacht doorgeven welke spelers het dit seizoen nodig denkt te hebben in de Europa League. Haller, afgelopen maand voor 22,5 miljoen euro overgekomen van West Ham United, stond op die lijst. Van- wege een administratieve fout is zijn naam echter niet bij de UEFA terechtgekomen.

De ploeg van trainer Erik ten Hag neemt het in de eerste knock-outronde van de Europa League op tegen de Franse club Lille. Ajax gaat op 18 februari op bezoek in Frankrijk, de thuiswedstrijd tegen de huidige koploper van de Ligue 1 is een week later in Amsterdam.

Ajax merkte de fout woensdag op en vroeg de UEFA meteen om clementie. De Europese voetbalbond houdt zich echter strikt aan de deadlines. Daardoor moet Haller zijn Europese debuut voor Ajax uitstellen naar volgend seizoen.

“Hij stond wel op de lijst, hij is niet vergeten”, zei Ten Hag. “Het is iets met computers, een vinkje aan- en uitzetten. Daar is iets verkeerd gegaan. Het lijkt een futiliteit, maar dit heeft enorme consequenties. Het voelt ook als onrecht- vaardig.”

De 26-jarige Fransman was zeer teleurgesteld toen hij over de blunder werd bijgepraat. “Maar hij is ook realistisch”, vertelde Ten Hag. “Hij weet ook dat dit niet met opzet zo is gedaan.” De teammanager van Ajax wordt normaal gespro- ken belast met de doorgave van de lijst aan de UEFA. “Maar uiteindelijk zijn Marc Overmars en ik verantwoordelijk”, zei Ten Hag.

Bij PSV zullen ze weten hoe ze zich bij Ajax voelen. De club uit Eindhoven blunderde in het verleden door Ruud van Nis- telrooi, Eric Addo en John de Jong niet aan te melden bij de UEFA. PSV kwam daar wel veel later achter dan Ajax nu.

Chelsea bezorgt Spurs 3e nederlaag op rij

LONDEN — Chelsea heeft stadgenoot Tottenham Hotspur de derde neder- laag op rij bezorgd in de Premier League. In het lege Tottenham Hotspur Stadium in Londen werd het 0-1. Jorginho benutte halverwege de eerste helft een strafschop. Bij Chel- sea bleef Hakim Ziyech de hele wedstrijd op de bank. Bij de thuisploeg werd Steven Bergwijn in de 69e minuut gewisseld.

Voor matchwinner Jorginho was het al de vierde benutte strafschop van het seizoen. De penalty werd toegekend na een overtreding van Eric Dier op Timo Werner.

Door de zege passeerde Chel- sea concurrent Tottenham; ze staan nu respectievelijk zesde en achtste. De ploeg van trainer Thomas Tuchel deed

bovendien goede zaken in de strijd om een startbewijs voor de Champions League. De eer- ste vier verzekeren zich daar- van. De Spurs, die nog wel een duel tegoe hebben, staan nu zeven punten achter op num- mer vier Liverpool. Tottenham verloor zondag met 1-0 van Brighton & Ho- ve Albion, een week geleden was Liverpool in Londen met 3-1 te sterk. Voor José Mour- inho, de coach van de Spurs, is het pas de eerste keer in zijn trainersloopbaan dat hij twee keer op rij een thuiswedstrijd verliest in competitieverband. Het was zijn 327e thuisduel in de competitie. Komend weekeinde wacht Tot- tenham Hotspur de thuiswed- strijd tegen West Bromwich Albion, dat negentiende staat in de Premier League. Mour- inho is met zijn ploeg ook nog actief in de Europa League, FA Cup en League Cup.

Honda verlaat Formule 1, maar blijft wel in MotoGP

TOKIO — Honda trekt zich aan het einde van dit jaar terug uit de Formule 1, maar de Japanse fabrikant blijft wel actief in de MotoGP. Honda heeft zich voor nog eens vijf jaar verbonden aan de belangrijkste klasse in het motorracen. “We doen al sinds 1959 mee aan het WK en hebben afgelopen jaar onze achthonderdste grand prix gewonnen”, zegt directeur Noriaki Abe van de motortak van Honda. “We vinden de MotoGP van groot belang voor onze motorsportactiviteiten.” De verbintenis is daarom verlengd tot eind 2026.



Amerikaanse tennislegende Trabert overleden

NEW YORK — Voormalig tennis-er Tony Trabert is op negentigjarige leeftijd overleden, zo bevestigt de US Open. De Amerikaanse legende won in de jaren vijftig vijf grandslamtoernooien in het enkelspel.

In 1953 pakte Trabert de titel op de US Open, waar hij twee jaar later opnieuw zegevierde. In 1955 ver- sloeg hij Ken Rosewell in de eindstrijd. Trabert won ook

twee keer Roland Garros (in 1954 en 1955) en Wimbledon (1955). Hij was in die perio- de ook de mondiale nummer één. Eind 1955 werd Trabert professional en sindsdien

de komende jaren meer gaan richten op verduurzaming en daar passen de Formule 1-ac- tiviteiten niet meer in.

Red Bull bereikte afgelopen maand een akkoord met Honda over overname van

de motoren. De renstal wil de krachtbronnen in eigen beheer gaan onderhouden, mits de internationale auto- sportfederatie FIA een ver- bod op het doorontwikkelen van de huidige motoren in de reglementen opneemt.